

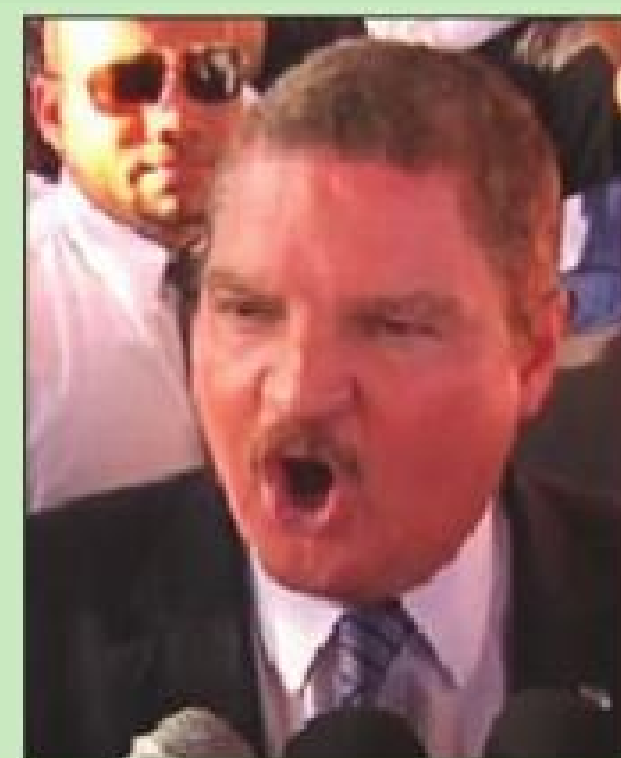


Diarazon Juni 15, 2011 - Edicion 5 Vol. 1597 - Sta. Cruz # 110 Tel: 585-9500

Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

**Mike Eman
a responde
e pueblo na
un forma
arogante**



Pueblo a 'boe' Mike Eman y menospreci'e

PUEBLO ARUBANO A BISA "NO MAS" NA MAL GOBERNACION!

Manifestacion a sacudi Gobierno di AVP



**NET 1 DIA PROMER CU E FINAL DI FUTBOL:
FUTBOLISTA DI RCA, EDUARDO PONCE,
A PERDE SU BIDA NA LAMA**



**Comision Nacional
Aruba ta gradici e masa**

cu nan corahe pa manifesta nan disgusto!



NET 1 DIA PROMER CU E FINAL DI FUTBOL:

FUTBOLISTA DI RCA, EDUARDO PONCE, A PERDE SU BIDA NA LAMA TIRANDO PISCA NA TIKIBANARO



STA. CRUZ -- Diamars mainta a drenta informe di un caso lamentable. Un persona a bay tira

pisca na Tikibanaro pero lamentablemente el'a perde su bida. Mesora polis a dirigi su mes pa



e sitio. Na yegada di e polisnan, nan a ricibi informe cu 2 primo a bay tira pisca pero e lama tabata hopi bruto. Nan a bisa mihor nan sali pero toch nan a tira un pisca y a bay pa gar'e pero e futbolista lamentablemente a hoga. E lama tabata bruto y no a logra sake facil. Esnan cu a bay yuda, mester a sigui waak e curpa drief. Na cierto momento a perd'e for di bista. Na varios ocasion a seña'le pero no por a gar'e. Despues di basta rato un ola grandi a bent'a e curpa sin bida riba e barancanan.



Asina e miembronan di Cuerpo di Bombero a mara y a gara e curpa pa asina trece cerca di e barancanan y his'e. Dokter Lin a presenta na e sitio y a constata morto di Eduardo R.M. Ponce, un futbolista,

cu tabata hungando pa e team di R.C.A. Awe supuestamente tabata tin e ultimo wega di playoff entre RCA y Nacional. Na famianan di e fayecido ta bay nos mas sincero palabranan di condolencia.

Na Playa:

Accidente cu dos persona herida

STA. CRUZ -- Dialuna den oranan di anochi na e cruzada di Prof. Lorentzstraat y Weststraat a sosode un accidente unda dos persona a keda herida. Di biaha a despacha patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya, nan a topa cu e ambulancenan na e sitio. Polis a constata cu e Lexus A-26589, biniendo for di Weststraat no a para na e cruzada y a dal riba un Chevrolet A-3672 biniendo di pariba. E impacto tabata asina fuerte cu e autonan a bay para pabao di caminda. E Lexus a dal riba un baranca. Un persona den e Lexus y den e Chevrolet a wordo transporta cu ambulance pa hospital.



Awe nos ta canta happy birthday pa e princess di cas

JILAINY DA SILVA

cu ta cumpli su promer aña. E ta ricibi macuto di braza y sunchi di su mami Suzene, su papi Jose y e prins Joshwin. Pabien especialmente di su madrina Julissa y padrino Milangelo. Pabien di parti di su welanan Vera



y Rebeca, welonan Tomas y Joao. Tambe su unico tanchi Jo-anne y omonan Elton, Jared, Juan. Di su unica prima Elienne Webb. Sin lubida henter famia Da Silva, Webb, Britten y Tromp cu ta desea Jilainy hopi salud y amor. Cu Dios bendicion'e y proteg'e.

Comision Nacional Aruba ta gradici e 4000 participante cu nan corahe pa manifesta nan disgusto!



Mas di 4000 hende den manifestacion di ANA Comision Nacional Aruba a imprimi y bende mas di 2000 t-shirt (hecho confirma) pa cual tabata

presente 4000 hende na e manifestacion di ayera. Dolfi Richardson nunca di su bida por a calcula bon ora el'a bisa 300 hendel! Ta ken a gaña

Dolfi? Podiser el'a siña conta cerca su minister! Danki Aruba pa e 4 mil homber y muhernan cu a demostra valentia y lanta contra e gobierno aki.

Promer Minister Mike Eman a responde e pueblo na un forma arogante:

NOS TA TRAHANDO DURO Y A CUMPLI CU MAYORIA PROMESANAN, TA UN PAAR SO NOS FALTA!

Pueblo a 'boe' Promer Minister y menospreci'e

STA. CRUZ -- E lidernan Roland Croes y Rene Bernabela a dirigi nan mes na promer minister Eman, unda nan a expresa e dolornan cu ta bibando den pueblo, e pena cu pueblo ta pasando aden. Como tambe a recorda e promer mandatario riba e e promesanan haci durante eleccion 2009. E costo di bida cu ta hopi caro, prijs di awa, coriente y gasoline cu ta sigui subi y pueblo no por mas. E inseguridad cu pueblo ta bibando aden. Mientras cu e lidernan tabata recorda esakinan na e mandatarionan, e publico tabata expresa "NO MAS", "NO MAS", "TA BASTA", "CUMPLI AWOR!". Hasta nos a tuma nota cu pueblo desaproba totalmente e maneho hiba pa e



gobierno di Mike Eman. Algun demostrante rabia y furioso no por a contene nan mes y hasta a scupi e promer minister, ya cu nan a sinti cu nan a wordo mal-usa ultimo eleccion. Nan a ser engaña y malusa y awe nan ta biba den miseria. Un desprecio total pa e promer mandatario, aki por mira cu pueblo ya no tin e confianza den nos promer minister Mike Eman. Gritonan manera "gañador", "gañador", "gañador" tabata dirigi na Mike Eman. Por a mira un cara di promer minister nada contentoy a haye obliga di scucha e pueblo expresa su desacuerdo contra su forma di goberna. Despues di a ricibi e manifesto e promer mandatario a dirigi su mes y na un forma hopi arrogante a bisa cu su gobierno ta trahando hopi duro tur dia y ya a cumpli cu mayoria di e promesanan haci y cu ta algun cos so falta pa ser cumpli. E publico a reacciona mesora riba e promer minister y a "BOE" e promer mandatario pa basta rato. Por a mira un cantidad di pancartanan expresando nan disgusto riba e gobernacion anti-pueblo di Mike Eman.

Gana di bay cu

Vakantie?

BANCO DI CARIBE

ta cla pa yudabo cu esaki!

- Prestamo Personal
- Interes Efectivo di 14%
- Aprobacion den 48 ora

PA TUR OTRO FINANCIAMENTO CU BO TIN MESTER BANCO DI CARIBE TA CLA PA SIRBIBO!

Gana un trip di 2 persona PA

MIAMI

Vondellaan 31 | Tel.: 5232000

OFERTA TA VALIDO TE CU FIN DI JULI 2011

Banco di Caribe

BENNY NISBET, LIDER DI PPA:

PUEBLO A DUNA MENSAHE NA E GOBIERNO DI MAS MALO DEN HISTORIA DI ARUBA.....

COREGI BO MANEHO OF NOS LO BOLBE!"

Dia 14 di Juni 2011, Pueblo di Aruba a marca historia

STA. CRUZ -- Pa di prome vez durante nos Status Aparte y hasta den e periodo di Eilandsraad di Aruba cu ta hiba nos bek te na aña 1954, cu un Gobierno a ricibi un mensahe hopi cla den apenas 1 aña y mey di gobernacion, cu pueblo ta di opinion cu nan a goberna FATAL, cu e gobierno ta consisti di un set di MENTIROSO y cu mihor nan larga saco di nos pueblo na PAZ. Pa un gobierno ricibi un mensahe di miles y miles di hende presente nan mester a goberna hopi malo mes. Locual ta simpelmente e berdad! Un realidad a sali for di e manifestacion esey ta cu e



resultado di e 'reunionan social' cu Gobierno a tene cu gremionan den nos comunidad a perhudica nos pueblo profundamente y nos pueblo a rechaza en

grande e pakete di medida cu Gabinete Mike Eman a pasa riba lomba di nos pueblo cual ta causa en grande un impacto negativo un diez pa diezcinco mes mas

fuerte y negativo cu e BBO. E manifestacion tambe ta un mensahe na e gremionan especialmente e sindicatonan cu pueblo NO a aprecia e resultado cu nan a firma! Pueblo di Aruba ta sufriendo consecuencia di un mal gobernacion...E gobierno di mas malo den historia di pais Aruba. En todo caso Gabinete Mike Eman a ricibi un mensahe...

coregi bo maneho.... coregi e efecto fatal riba nos pueblo.....of pueblo lo regresa bek dilanti Consejo di Ministro.

Partido PPA hunto cu pueblo lo sinta observa si gobierno Mike Eman lo coregi su maneho Si of NO....Si nan No coregi e maneho aki den uno positivo, pueblo lo mester lanta ainda mas grandi pa duna un mensahe mas severo.

Mas Medida AVP



AWA
aumento 11%
CORIENTE
aumento 13.3%

SUBWAY
Kids' Pak
mini sub



Get a reusable meal bag Free with each purchase of a Subway Fresh Fit for Kids meal

SUBWAY
fresh fit
for kids™

Shimis di Michelle Hooijboer a costa 40 mil florin?

STA. CRUZ -- Durante un entrevista na radio a wordo anuncia cu e shimis bunita cu Michelle Hooijboer a bisti dia di Film Festival a costa 40 mil florin!! Ta logico cu no tin placa pa trece Rita Rasmijn cas, si tur placa ta bay na co'i loco. Ta con un minister por hinca den su cabez pa paga asina tanto placa pa un shimis?!? Den e temponan dificil aki, caminda cu cantidad di famia no tin placa pa yega fin di luna, pa paga recibonan halto di awa y coriente, p'a paga gastonan di malesa di nan ser keri, pero e minister net awor ta bay cumpra un shimis di 40 mil florin? Esey ta un abuso di berdad!!



Ganando Afl.3000 pa luna sin ningun preparacion Joady, sobrino di Mike de Meza ta spoorloos atrobe

STA. CRUZ -- Tradicion politico na Aruba ta critica ora bo ta den oposicion pero ora bo sinta riba e stoel bo ta haci net lo contrario. Mike de Meza No tabata otro. Durante 8 aña largo Mike de Meza tabata tin tur solucion pa baha awa y coriente y manera nan mes tabata bisa ta just dreña, nos mester dreña y tur cos ya caba ta cla. Realidad awe ta lo contrario. Mike de Meza ta uno cu a critica hopi fuerte cu famianan na Aruba tabata wordo yuda cu trabao. Ta esaki ta responsabilidad di un gobierno pa take care di e pueblo. Mike de Meza a dreña gobierno y a FIX pa su sobrino Joady kende ta yiu di ruman muher di Mike de Meza haya un trabao na piscina na Savaneta como maintenance. Nada contra pa

yuda un Arubiano. Locual a touch curazon di hopi hende ta cu e tal Joady aki a dreña cu un salaris di Afl. 3000 florin sin ningun estudio of preparacion. Joady a raspa y trapa riba salaris hasta di e maintenance manager kende tin 11 aña trahando y apenas ta gana Afl.2500 florin.

Esaki ta e barbaridad cu Mike de Meza ta duna opdracht na su hendenan pa haci na piscina na Savaneta. Joady awor a bolbe desaparece desde diarazon siman pasa. No ta promer biaha e ta haci esaki. Joady NO ta meld na SVb tampoco y ta laga sa cu ningun hende no por haci'e nada pasobra OOM MIKE lo coy lomba di esun cu mishi cune. Joady ta riba un trip desde diarazon y no ta raporta ni na SVb y

tampoco na trabao. Un cos Joady a laga sa ta cu salaris mester keda core cu mi tey of mi no tey y corda cu ta nos ta manda. E actitud aki ta dañando tur e esfera di trabao, entre otro coleganan cu mester lucha duro trahando 8 ora pa dia pa por cobra un salario miserabel fin di luna mientras Joady ta trip y gana dooble.

Mike de Meza por bin dilanti desmenti esaki?? Gewoonweg Mike: NO POR!!!! Ta yega tempo pa esnan encarga tira un bista riba Joady y kizas lague pasa cualkier test pa waak unda e problema aki ta sinta di just desaparece sin meld y bisa boca grandi OOM MIKE ta regla tur cos. Tipo di abusonon asina ta e cambio prometi?? Foei OOM MIKE De Meza!!!!!!

Gianno Croes: Otro ganador di SETAR ON TOUR



STA. CRUZ -- E campaña di Setar on Tour ta continua y recientemente Gianno Croes a gana e pasashinan y estadia y a goza di tremendo concierto di e cantante famoso Katy Perry. Gianno Croes a experencia un weekend na Fort Lauderdale y a goza di tremendo show den e concierto di Katy Perry. Tur cliente por participa door di manda un SMS cu e palabra SETAR na number 221

y participa pa gana cu Setar on Tour. E proximo concierto ta di e famoso grupo U2 cu lo ta den concierto na Philadelphia dia 14 di Juli proximo. SETAR lo saca e ganador dia 8 di Juli proximo. E concert ta 360 (un di mihor concertnan te cu awor). Riba e potret por mira Gianno Croes ta recibiendo e premio for di man di Juliska Henriquez, ehecutivo di departamento di Mercadeo di SETAR.

Right Right HERE, NOW SALES EVENT



MURANO

TEANA

TIIDA (HB/SEDAN)

SENTRA B16 (STD)

X-TRAIL

	Regular price	Special price		Regular price	Special price
TIIDA H/BACK	AFL. 33.650,-	AFL. 31.900,-	TEANA	AFL. 69.000,-	AFL. 65.000,-
TIIDA SEDAN	AFL. 34.750,-	AFL. 31.000,-	X-TRAIL	AFL. 63.900,-	AFL. 53.000,-
SENTRA B16 (STD)	AFL. 44.950,-	AFL. 36.000,-	MURANO	AFL. 97.000,-	AFL. 92.000,-

TOPCAR



SHIFT_the way you move

Drs. Booshi Wever, lider di Fraccion di M.E.P.:

PARLATINO PARA BANDA DI MEP DEN SU LUCHA PA AUTODETERMINACION!

STA. CRUZ -- Manera ta conoci, na regreso for di Parlatino na Quito, a wordo insinua cu Booshi, papiando den nomber di MEP, lo tabata pidi independencia pa Aruba; tambe a trece algun otro cos dilanti cu NO ta cuadra cu e berdad. Diabierna ultimo secretariado di Parlatino a distribui e CONCEPTO di e notulanan di e reunion. Na ningun caminda ta ser papia NI E MINIMO di independencia. Cu esaki e mentira continuo ta keda refutal Loke si Booshi a logra ta un apoyo casi total (cu excepcion di un di e 6 representantenan di Mexico y sr. Lee cu a abstene y straño no a vota contra) pa Hulanda no mishi cu nos Status Aparte! Pues pa no kita ni UN milimeter di locual nos a logra cu esey! Manera tabata di spera, drs. Booshi Wever mester a bringa cu e mentalidad entreguista di Andy, cu e resultado feliz cu Booshi a logra cu e forum di Parlatino ta apoya nos lucha pa NINGUN pais mishi cu nos autonomia manera nos a logra esaki na 1986! Aruba por a logra esaki solamente cu curashi y determinación di nos Lider Betico, di feliz memoria, semper cu bienestar di SU Pueblo na bista. E mesun curashi y determinación aki Booshi a demostra den exterior, locual tabata crucial pa e logra di convence otro paisnan para na nos banda den nos lucha pa nos por sigui goza di nos derecho di autodeterminación. Esaki ta un muestra cu, contrario na locual hopi ta pensa y propaganda, sr. Booshi sa di na un manera diplomatico pero cu perseverancia, convence politiconan di taya y di paisnan grandi, pa bin para banda di

nos. Ta cu mesun meta Booshi, acompaña pa Ady, ta na Hulanda awor, esta pa convence e politico Hulandes cu Aruba y MEP, contrario na locual AVP ta keda purba hinca den mente di pueblo, KIER sigui forma parti di Reino y cu MEP KIER coopera riba tur tereno na unda esaki ta necesario, pero semper a base di IGUALDAD! Cu Booshi ta conoci pa su determinacion ora cu e ta kere den algo, esey ya el'a demostra aki na Aruba caba; na Ecuador Booshi a demostra un vez mas e determinacion aki. Awor cu e ta na Hulanda, e lo sa di, hunto cu Ady, demostra e determinación aki, cu seguramente AVP lo catalogiza como un guerra contra Hulanda, djis pa finalmente nan purba laga pueblo kere, cu via e "guerra" (ficticio) ey, Aruba ta wordo obliga pa sali for di Reino, y "logra independencia"! Esaki djis pa trata di hinca miedo den e pueblo! Na Ecuador Booshi a demostra cu e tin e cualidadnan necesario pa realiza y lidera un lucha cu perseverancia y determinación, mescos cu el'a bin ta haci e ultimo un año y mey como lider di fraccion di MEP den Parlamentol. Pues no por tin ningun duda cu Booshi ta haciendo un tremendo trabao, hunto y den harmonia cu su team den Parlamento. Finalmente nos kier a haci e siguiente observación: for di e notulanan preliminar, riba cual e participantenan na e reunión ainda por manda nan comentario y/of coreccionnan, prome cu e secretariado saca e notulanan final, por saca afor cu sr. Andy Lee a duna indicacion cu Aruba ta pro -UPG! E notulanan ta bisa entre otro: "Sen. Rendolf Lee (Aruba):



....están buscando todas las opciones; se está valorando ingresar a la Unión Europea. Se debe deliberar." Ainda bo ta kere cu AVP no ta na punto di hinca Aruba den UPG? Anto sin consulta cu Pueblo! Aki e notulanan ta muestra: "Sen. Candelario Wever (Aruba): Aruba quiere pertenecer al reino pero con condiciones del 86!" Corda cu aki posición di MEP semper tabata cu

nos ta coopera totalmente, bao di condicion cu desmantelacion di Antiyas, na ningun momento lo mishi cu nos Status Aparte y e derechonan adkeri cu esey! Pesey Booshi a para riba e derecho di e pueblo di Aruba, esta cu e condicionnan y derecho manera logra na 1986 dia cu Aruba a drenta su Status Aparte, mester keda na vigor.



Sun Plaza Mall

For Reservations
please call

583 8899

Afl. 56.00
plus 15%
service charge

The Promenade RESTAURANT

Fathers Day Menu

Appetizers

Chilled Shrimps Cocktail

with a pink cognac or chili sauce

Baked Seafood Casserole

Assorted seafood glazed and baked in the oven

Escargot Florentine

with spinach and fresh mushrooms ragout

Avocado High Ball

stuffed with shrimps and crab meat

Oyster Pot Soup

Rich and tasty

Clear Beef Broth

with garden vegetables

Entrees

Seafood Delight

Grouper fillet, garlic shrimps and seafood thermidor

Tournedos Forestiere

Twin Tenderloin topped with wild mushrooms

Baked Stuffed or plain grilled Snapper Fillet

Served with sauce creole or meniere and with funchi

Broiled Shrimps Pernot

Panfried with scallions flamed with pernot

Baked Salmon Steak Caprice

laid on a splash of dill sauce and crouton

Chicken Cordon Blue

stuffed with ham and suisse cheese

Dessert

Assorted Ice Cream with Kisses

Cheese Cake

Apple Tartlet

Tuti Fruti Gelatin

Fathers day Menu Available From Saturday Night.
Open on Fathers Day from 10:30 am to 10:00 p.m.
with live music by Max Hassell

BLOW-OUT SALE

Descuentonan te cu 50%!!!

Bai na e tienda mas cerca di bo y busca e Neon Orange Tags!!!



PANASONIC
50" Plasma, HDTV,
Viera Link, Viera Image
Viewer, 720p/1080p/1080i,
Surround Sound, HDMI/
Comp./AV/SD input.

AWOR!!!
AFL. **1695,-**

**CU CADA COMPRA DI UN PANASONIC PLASMA
DI 50" OF MAS GRANDI RICIBI UN TREMENDO
ROTARY TOOLSET PA PAPI
GRATIS!!!**



Panasonic
LCD & PLASMAS

PANASONIC
32" LCD, HDTV, 720p,
Viera Image Viewer,
2 HDMI input,
PC Input, Viera Link

AWOR!!!
AFL. **849,-**



PANASONIC
42" Plasma, HDTV,
NTSC Tuner, 2 HDMI
input, SD-slot, Viera Link,
720p, Stand Included.

AWOR!!!
AFL. **1115,-**

**** VALIDO PA E SIMAN AKI SO! ****

Valido riba compranan Cash of Credit.
Tanten cu tin den stock!

amc unicon

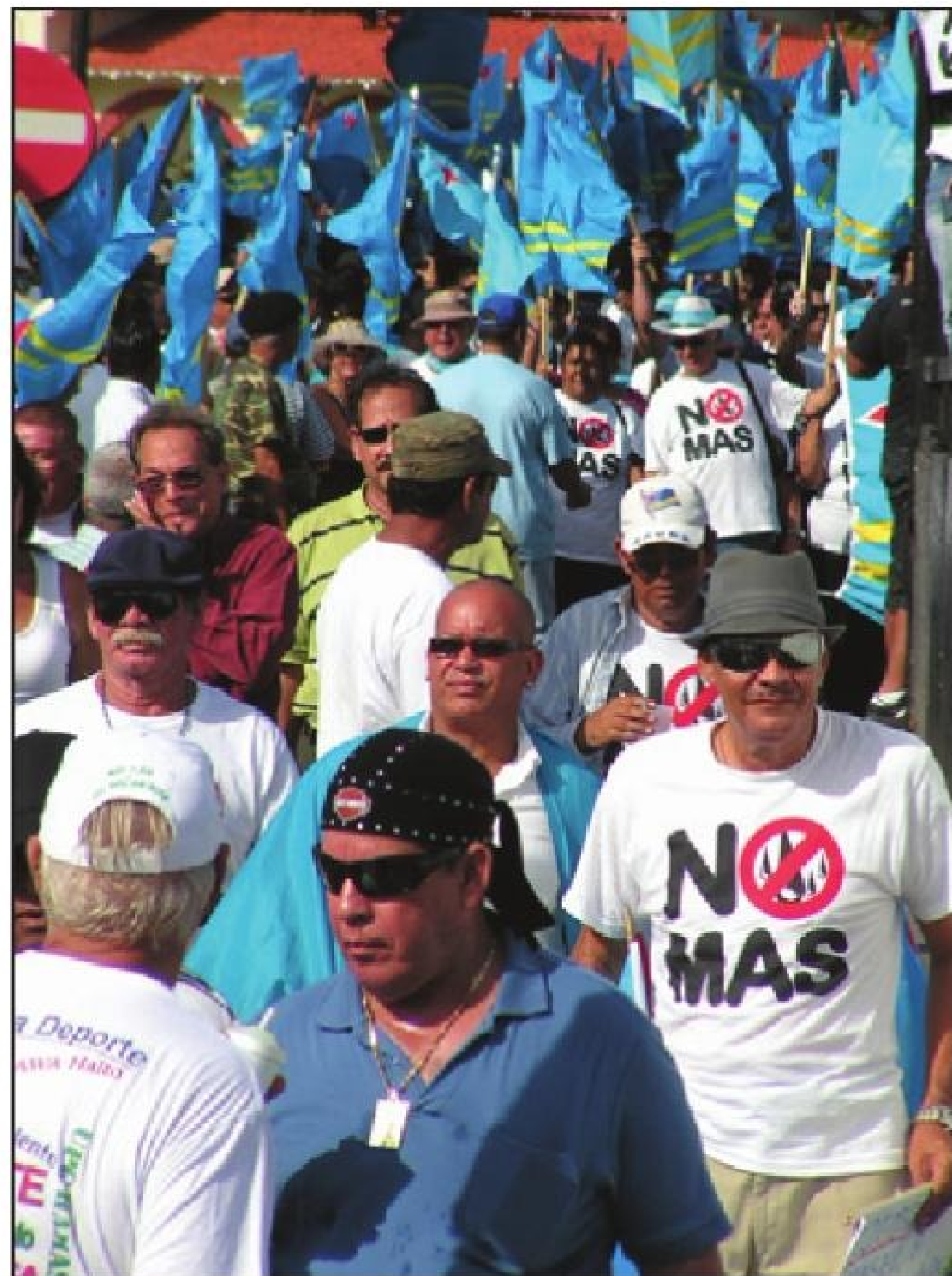
MANIFESTACION MASAL DI PUEBLO



MANIFESTACION MASA



L DI PUEBLO ARUBANO



Pa nan por representa Aruba dignamente na Grecia

EXTRA SOSTEN DI DIGICEL PA SPECIAL OLYMPICS

STA. CRUZ -- "Esaki ta e organizacion cu ta mas cerca di nos curazon y cu nos ta traha mas estrecho cu nan tambe", asina Elaine Singh di Digicel Aruba a duna di conoce na momento di entrega un check na Fundacion Special Olympics.

Net un rato prome cu nan a sali pa aeropuerto pa por biaha pa Grecia, e red mas grandi y mihor a haci un donacion adicional di 10 mil florin pa yuda cubri e gastonan halto pa hiba nos atletanan special den e weganan olimpico na Grecia. Anualmente e fundacion ta ricibi 30 mil florin di donacion for di Digicel Aruba pero e aña aki, teniendo na cuenta e gastonan extra pa participa den e encuentronan



internacional, a opta pa yuda cu mas. No mas cu algun siman pasa Philip van Dalsen, CEO regional di Digicel

Dutch Caribbean, Suriname & Guyana a firma renovacion di e contract cu Special Olympics Aruba durante

un ceremonia cortico na e tienda nobo di Digicel situa na Santa Cruz. E ehecutivo di e compania di celular cu mas ta

creciendo na Aruba, den Caribe, den Centro America y awor hasta den Ocean Pacifico a recorda con 8 aña pasa Digicel a inicia nan relacion cu Special Olympics Aruba precisamente pa nan por a bay atende e weganan olimpico special na Irlanda.

For di eynan a nace un bon relacion cu a bin desemboca den e bishita di e atletanan special Irlandes aki na Aruba. Digicel a converti su mes den un "partner" cu Special Olympics Aruba y cu un alegria riba nan cara, e atletanan, miembronan di e team, mayor- y ayudantenan hunto a canta "Ala Bin, Ala Ban, Ala Bim Bom Bam, Digicel...Digicel - Ra Ra ara".

Father's Day!

15% OFF IN SHOWROOM FOR THE DADDY'S

Find the Perfect Gift

@
MEMO



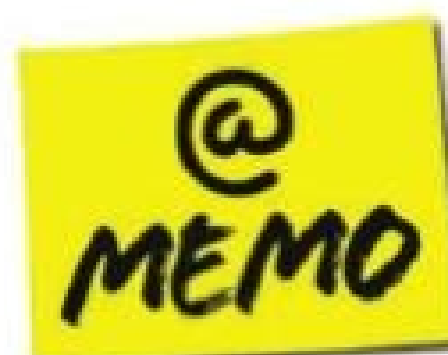
Awg. 333,-

OTG High Back Ergonomic Chair Fabric Black



Awg. 17,50
Father's day tees

All sizes for kids available!



The office experts

Showroom Avenida Milio J. Croes 68-A
Tel 583-6366 Fax 588-6968

Father's Day offers are valid until June 19th, 2011

CARTA ABIERTA NA PROME MINISTER MIKE EMAN

Dolor y sentimiento di hende no ta cos di hunga cune. Aruba durante e ultimo eleccion tabata kier un cambio y Bo persona tabata esun cu a priminti y a garantiza cu bo lo cumpli cu esey. A.V.P. lo kita B.B.O. completo y lo no tin derochamento y malgastamento di placa di pueblo mas, y cu vriendjes-politiek di famia lo caba por completo. Pasobra den bo concepto M.E.P. a malgasta y derocha y a laga e pueblo di Aruba den debenan grandi. Bo tabata un speranza pa e pueblo di Aruba cu lo bini un cambio den e sistema di malgovernación cu Aruba semper a conoce den M.E.P. Fiesta a sigui mescos den A.V.P., lo no tin luz na horizonte cu lo bay tin cambio pa

Aruba, respet pa otro den Parlamento a bira pior, cosnan ta sigui mescos tanto den malgastamento di placa y derochamento di placa y cu viahamiento den exterior lo no stop. Tur e cosnan aki mester caba mas pronto posibel, pa placa por keda den e pagador di belastingnan su saco pa E por cria su yiunan. E pagador di belasting, ta esnan cu ta soda sanger pa gobernantenan viaha y fiesta. Bay busca un boeki na Hulanda ta nonsense, ta pesey tin un Minister na Hulanda; benta placa afor cu Sparta ta cos di yora, unda cu por a hincá e placa ey den nos propio deportistanan. Sparta no a trece nada den caha di gobierno. Con por ta posibel cu ta laga sr.

Edwin Abath biba den un Palacio na Hulanda y cu ta costa Aruba hopi placa? PAKICO???? Laga sr. Edwin Abath paga pa su propio luhonan. Tur e derochamento di placa ey, nos por a yuda tur e Centronan di Bario cu tin hopi necesidad di placa pa mantención y seguridad, cu te ainda ta spera ariba un contesta di Prome Minister Mike Eman, ki dia nan lo wordo yuda. Savaneta te ainda no a haya nada di e gobierno aki, ni su nomber Bo ta tende den vocabulario di Prome Minister of otronan. Savaneta tambe merece algo di e gobierno aki. Mi a roga pa un grader pa nivela e veld di baseball na Savaneta unda cu mi tin 5 (cinco) team di mucha chiquito

ta train tur dia: nada nada nada. Tambe pa un truck di santo blanco pa por marca e tereno, tampoco mi por a logra esaki di e gobierno aki, (Benny Sevinger). Mi a pidi un cita cu Prome Minister Mike Eman tampoco mi a haya. Cosnan asina ta haci Bo hopi dolor. Ki bal Bo tene avalancha di reunion y Bo no ta cumpli cune. Aruba no por come di promesa, tampoco por biba di promesa. Hopi cas aki na Aruba ta sufri pa motibo di Brandstofclausule cu no tin fin pa gobierno bahe of elimin'e por completo. Brandstofclausule ta algo cu gobierno den época di P.P.A. na 1964 a introduci'e; lo ta bon pa puntra sr. Oscar Henriquez su storia, E tabata su época. E tambe a forma parti di e decision ey. Brandstofclausule tabata algo temporario pa e pueblo. E tabata un manera facil pa haya placa pa Gobierno por a desaroya nos economía temporalmente. Cu e promesa ey pueblo a acept'e, cu e speranza cu un dia nan lo kita Brandstofclausule. No ta Lago a introduci brandstofclausule ta gobierno di P.P.A. na 1964 a bini cune. E tabata mescos cu e 8.2 cu M.E.P. a introduci y igual cu e B.B.O. cu M.E.P. a introduci, cu tabata pa acumula placa pa gobierno. Si A.V.P. por a baha e famoso 8.2 pa 4.5, tambe a baha e B.B.O. na 1.5. Wel, por elimina of baha e brandstofclausule tambe. Pero... a sinti e dushi di hopi placa cu brandstofclausule ta trece den caha di gobierno pa gobernantenan por derocha y malgasta. Ta pesey ningún gobernante kier mishi cu brandstofclausule, pa alivia e dolor cu brandstofclausule ta trece den cada cas aki na Aruba. Sr. Mike Eman ta gobierno y ta doño di

tanto W.E.B. y ELMAR. Ta un bergüenza pa sr. Andin Bikker ta piki firma pa logra baha brandstofclausule. Pakico? E Parlamentarionan y Ministernan di A.V.P. t'ey???? Nan ta pa SPEK EN BONEN of tanto bal nan tey y laga di tey. Ta opdracht bo ta duna tanto na W.E.B. y ELMAR, ta gobierno ta doño toch???? Exigi tanto W.E.B. y ELMAR pa bin habri boekinan y duna cuenta na pueblo e motibo pakico ta cobra tanto placa na brandstofclausule y dicon e salarionan di Directeurnan ta asina halto tanto na W.E.B. y ELMAR. Ta un lastima pa awe ta laga e pueblo cana den solo cayente, pa convence Prome Minister pa stop di malgasta placa di pueblo cu vahamento y derochamento di placa innecesario cu un tram cu lo no yuda Aruba na nada. Mundo henter ta pidi tur hende pa cna pa nan salud. Obesidad cu tur su malezanan ta destrui comunidad. Laga e turistanan cana pa nan salud den un tiki di solo y un poco biento lo no haci nan nada. Tram ta bon pa distancia largo, ni un bus ta necesario pa e ruta cortico ey. Aruba ta pasa den temponan hopi dificil awor aki, pa gasta placa den cosnan cu lo no yuda Aruba na nada. Prome Minister Mike Eman mester ta mas consciente den su decisionnan pa no hiba Aruba den un abismo di BANCAROTA. Nos mester sembra awe pa Aruba su yiunan por cosecha mañan.

BAN SEMBRA DEN NOS ENSEÑANZA SEGURIDAD Y NOS CARETERANAN CU TA NA WERKI

Hiacintha Thijsen Trimon, Savaneta 210-A, Tel 5847280



Buccaneer Restuarant

Celebrates Fathers Day

Appetizers: Jumbo Shrimp Cocktail Escargot Bourgogne Seafood Tempura Mushroom on Deck Fruit of Seven Seas Crab Salad	Soup Du Jour: Fish Soup Chicken Soup Lobster Bisque	 <p>Three Course Afl.55 <small>BBO + 15% SERVICE CHARGE</small></p>
---	---	--

Entrees:
 Seafoof Fettucine
 Shrimp Trio
 Shrimp Entree: choose one:
 Scampi, Pernod, Madame Janette, Provencial
 Land & Sea "The perfect combination"
 (8 oz Twin tenderloin)
 Shrimp Trio
 Pan Fried catch of Day
 Buccaneer Special- Steak & Pasta
 Dinners served with vegetables, rice or potato



Dessert
 Fathers Day Torte
 Served with Coffee or Tea



Join us on Sunday June 19, 2011
10 am-10pm with 3 course meal
For reservations call 5866172 or 5930027

Na tur estudiante di La Salle College
Resultado pa
examenklas lo ta 16
di Juni

na Brown Building entre 12:00 pm – 1'or pm

Pa medio di e carta aki directiva di La Salle College kier a informa tur su studiantenan di Ciclo Avanza 2 (4^{de} examenklas) cu diahuebs awor **16 di Juni**, na Brown Building, lo tuma lugar: Entregamento di boeki, map, etc., na e vakdocenten di 8:00'or pa 11:00'or di mainta. 1. Lo duna resultado final di Examen entre 12:00 pa 1:00 'or di merdia. 2. Despues di Resultado alumnonan por haci uso di nan derecho pa inscribi pa Her-examen (pa 1 materia). Docentenan lo ta presente pa duna e alumnonan aki material pa studia. 3. Mayor(nan) tin oportunidad di cumpra kaarchi pa e fiesta di graduacion di nan yiu. E fiesta di graduacion lo tuma lugar diabierna prome di Juli na Marriott Hotel. Pa mas informacion mayornan por tuma contacto cu La Salle College (Brown Building) na 5821133. Kaarchi obtenibel cerca juffrouw Ras.

Di antemano danki pa bo(so) cooperacion.
 Saludos, A.Kelly
 Jaarlaagcoordinator Ciclo Avansa 1 y 2.

INGEZONDEN
TRAMS VOOR ARUBA??? OP
BATTERIJEN....MILIEU-ONVRIENDELIJK!

Het vergezochte idee om - ten behoeve van in het bijzonder de cruise-toerist - trams in te zetten van de haven (of busstation?) door de Caya Betico Croes naar het eindpunt ter hoogte van de voormalige Nicky Habibe Supermarket/ Djiespie's Place, heeft onvermijdelijke vragen doen rijzen. Van de totale investering van rond 33 miljoen voor het project "stadsvernieuwing" wordt door het tramproject een bedrag van rond de 24 miljoen opgesnoept. Een acceptabele verhouding is hier ver te zoeken. Met terzijde legging van mijn persoonlijke negatieve opinie omtrent de trams, wens ik wel het volgend commentaar te leveren.

Naar berichten zouden de trams op batterijen gaan rijden, die telkens weer (frequentie: halve dag?) opgeladen dienen te worden uit de door de Elmar aan te leggen voedingen. Consequentie: omhoog die brandstofkosten! Naar ik begrepen heb, zou de toerist gratis en voor niks van het vervoer op de trams gebruik mogen maken; hetzelfde dient dan te gelden voor de lokale bevolking, indien die de trams ook zouden willen uitproberen. De stroom dient dan wel ERGENS uit een pot te worden vergoed; zou de brandstofclausule daar niet uitermate voor geschikt zijn?? Een verhoging daarvan valt

toch niet zo op gezien de laatste aanpassingen. Het is mij, en met mij diverse meedenkers, opgevallen dat men klaarblijkelijk niet op het idee is gekomen om van onze zon gebruik te maken, en - zo men in het vergezochte idee van trams persisteert - zonnepanelen op de daken van de trams aan te leggen, om tenminste dankbaar gebruik te maken van de door onze Lieve Heer aan ons gratis geleverde zonne-energie. Men heeft de mond vol van het beter gebruik maken van het (zon)licht, doch "vergeet" op dat idee te komen???

R. W.

Drumi Dushi
y Comfortabel
riba Colchonnan
Suave di

*Ta introduci
 su liña nobo di
 matras y boxframe
 Comfort Top, Pillow Top,
 Euro Style Pillow Top
 y Latex Core*



Sabana Blanco 34-A
 sleepcom@hotmail.com

Tel: 582 2709 - 582 4405 Fax: 583 9637

MADURO HEAVY
EQUIPMENT N.V.

Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa Mata,
Graniet. Tambe nos ta Rosa Tereno,
Coba Pos y Fundeshi.

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



MANIFESTACION MASAL CONTRA GOBIERNO DI ARUBA

STA. CRUZ --- Pueblo a responde masalmente na e yamada di Accion Nacional Aruba. For di despues di 3'or di atardi, personanan a cuminsa yega na Juliana Plein. Homber, muher, grandi y hobennan a presenta cu nan T-Shirt y bandera di Aruba. Pa banda di 4'or y mey di atardi un multitud di miles di hendenan a ocupa henter area dilanti y na banda di Juliana School. E manifestacion a sali rumbo pa bestuurskantoor unda por a mira pueblo para tambe riba henter e ruta. Mientras cu e marcha tabata bayendo pa bestuurskantoor, e lidernan cu a carga e manifestacion, sr. Roland Croes, Rene Bernabela y Jose Giron a dirigi palabra



na e manifestantenan y e publico para na banda. Pueblo ta expresa su disgusto riba e maneho anti-pueblo di Gabinete Mike Eman, prijs di awa y coriente ta carisimo, gasoline cu ta hopi caro y e costo di bida cu tin nos pueblo choca. Un y tur tabata comenta riba e promesanan di Mike Eman y su partido, BBO cu lo keda elimina

riba e promer dia di gobernacion, prijs di awa, coriente y gasoline cu lo wordo reduce, lo trece alivio den e costo di bida pa nos pueblo. Esakinan y mas tabata e promesanan di campaña di Mike Eman y su partido. Nada pero nada no a ser cumpli. Por a nota un pueblo furioso riba e gobierno. Na un forma pasivo a yega dilanti bestuurskantoor unda pueblo tabata grita "NO MAS", "NO MAS", "NO MAS" medida y abuso contra nos pueblo. Mester duna un pabien na e organizadornan pa un manifestacion cu a hala miles y miles di hende tanto den e marcha como na banda. E Gabinete Mike Eman a haya su promer sacudi fuerte di parti pueblo.

Speed Sauce di Banana no a saca e noticia aki Lotto ta kita auto di Brandon Ho Sing Loi, brother di Mike de Meza

STA. CRUZ -- Nada ta keda scondi. Ni documentonan cu abogado di Lotto a sconde no a keda scondi. Recientemente a yega na nos conocimiento cu Lotto a ground e auto cu Brandon Ho Sing Loi, brother di Mike de Meza tabata core. No ta conoci e motibo real. Aparentemente desde e gang nobo a drenta Lotto pa arasa cu tur locual cu tabata tin nan a duna tur e campañadornan di Mike de Meza un auto pa core riba cuenta di Lotto. Directiva anterior a trek recht tur fechoria aki den pasado y a splica tur hende cu si bo ta bay cas cu auto di compania bo mester paga cataloguswaarde di e auto y esaki lo wordo kita for di bo salario cumpliendo asina cu nos constitucion. Ora directiva nobo a drenta nan a boycott tur areglo y Brandon Ho Sing Loi amigo personal di Mike de Meza ta uno cu a wordo poni na Lotto cu un salaris di Afl. 5000 florin pa paga bek placa cu papa a pone

den campaña di Mike de Meza. Tambe opdracht a bin di Mike de Meza cu ta duna Brandon un auto y NO ta kita ningun sorto di cataloguswaarde for di su salario.

Brandon aparentemente a haya un computer y tin 18 luna ta sinta gaap musca y hunga carta pa e placa aki. Esakinan NO ta bin dilanti den prensa comprometi. Awor sinembargo algo lo a pasa pasobra Lotto a dicidi di kita e auto di Brandon Ho Sing Loi. No ta conoci si Mike de Meza ta na altura di esaki. Brandon desde 1 siman ta bin trabao cu lift y ta bom lift bek pa cas. Speed Sauce di Banana e Portugues, egoista amigo personal di Boracho zwemdiploma, e canal oficial unda tur informacion confidencial di Lotto tabata sali, no a skirbi nada al respecto. Algo tin y algo a pasa y esaki den dianan nos dilanti lo yega na mesa di nos redaccion. Keda pendiente!!!!

Segun MEP:

GOBIERNO SIN GEVOEL Y MENTIROSO NO KIER TRECE RITA RASMIJN CAS!!

STA. CRUZ -- Famia di Rita Rasmijn mester a organiza un radio-ton pa recauda fondo pa trece nan ser ker bek cas. Rita Rasmijn no a scoge pa esaki; e no tin culpa den esaki. A logra recauda 40 mil florin, pero ainda no ta suficiente. Y ni pa e diferencia aki gobierno kier saca man? Baba Herde a priminti cu nan lo yuda, pero nada. Mike Eman a priminti cu nan lo yuda, pero nada. Richard Visser

den Parlamento a priminti cu nan lo yuda, pero nada ainda. Ta con nos tin un gobierno asina sin gevoel y asina mentiroso. Con bo por hunga cu sentimento di hende asina? E gobierno aki no ta solidario cu nos pueblo. Ta tempo berdad pa nan realiza cu e arogancia cu cual ta gobernando nos pais no ta wordo aprecia. Tanto bal trece estatua di Anne Frank, tanto bal trece Martin Luther King Jr., si nos gobierno mes ta haci net contrario. Tempo a yega pa gobierno cuminsa practica locual e ta predica: pone man na bo curazon y yuda un Arubiano den necesidad. Sino no ta keda nada otro cu haci un apelacion na La Reina pa intermedia, y pone cara di e gobierno aki na berguena.

**** CATERING ****

- * CUMPLEANJOS
- * BRUID
- * RICIBIMENTO
- * ANIVERSARIO

PA MAS INFORMATION JAMA : 585-7272
KIRUKEDA RESTAURANT
PREIS ACOMODA TUR CARTERA



Cuida nos naturalesa! Spaar energia **SECA PAÑA**

Seca paña na cabuya ta mas cumbiniente pa medio-ambiente. Bo ta prefera un dryer? Den e caso aki pon'e na un lugar habri.

Abo tin un  pa Aruba?
www.curasonberde.aw



Directiva di Stichting Schouwborg ta anuncia cu entrante 1 di Juli Jonathan Vieira lo ta director nobo di Cas di Cultura

STA. CRUZ -- Directiva di Stichting Schouwborg Aruba a anuncia oficialmente cu entrante 1 di Juli 2011 Jonathan Vieira lo ocupa e funcion di director di Cas di Cultura. Despues cu den luna di Februari ultimo directora di Cas di Cultura a tuma su retiro pa asumi un otro cargo, a

cuminsa inmediatamente un proceso intensivo pa busca un otro director. Pa por ta mas transparente posibel a contrata e oficina di recursonan humano Advance HR Services pa encarga pa guia full e proceso. Nan a encarga nan mes cu e.o. cu e seleccion di candidatonan pa e posicion di director



di Cas di Cultura, sigui pa entrevistanan di e directiva cu e candidatonan selecciona. Na final a dicidi cu Jonathan Vieira lo bira e siguiente director di Cas di Cultura. Jonathan Vieira ta un graduado di Berkeley

College New York, NY cu un Bachelor in Business Administration Degree (cum laude) y Major den Management. Tambe e tin estudionan den produccion di Film, Video y recording. Jonathan no ta un desconoci den comunidad di Aruba ya cu e ta e persona cu a trece e proyecto den luna di Juni di Aruba Film Festival cu hopi exito pa nos isla. Jonathan ta un hoben cu tin un vision futuristico pa Cas di Cultura y tambe e tin hopi idea inovativo pa desplega den su funcion di director di Cas di Cultura, mantenendo tambe e karakter y funcion unico cu Cas di Cultura tin den nos comunidad. Jonathan lo termina su proyecto di Aruba Film Festival

den luna di Juni 2011 y lo cuminsa cu su tarea nobo na Cas di Cultura entrante 1 di Juli 2011. Personal di Cas di Cultura a cera conoci caba cu nan director nobo y tabata tin caba informamente intercambio di ideanan na bienestar di Cas di Cultura y e comunidad di Aruba. Presidente y demas miembro di Junta di Directiva di Stichting Schouwborg ta sumamente positivo cu e entrada di e director nobo pa Cas di Cultura. Como hunta di directiva semper bo ta traha pa hiba Cas di Cultura na e siguiente nivel y cu entrada di Jonathan Vieira hunto cu e directiva di Stichting Schouwborg Aruba y ta desee hopi exito cu e encargo aki.



DOW

De Minister van Justitie en Onderwijs is voornemens in het openbaar aan te besteden, het door de Fondo Desaroyo Aruba te financieren project:
"Renovatie en uitbreiding inclusief toiletblokken voor La Salle College" te Oranjestad.
 Volgens bestek: DOW nr. 10, d.j. 2010.
 Korte omschrijving van het werk:
Nieuwbouw toiletblok, uitbreiding gymzaal en groot onderhoudswerkzaamheden aan het schoolgebouw van La Salle College.

Uitvoeringstermijn: 240 werkbare dagen na datum van aanvang.

Het bestek is vanaf 15 juni 2011 verkrijgbaar bij DOW tegen betaling van Afl. 725.-

De betaling te voldoen bij de kassier van de Dienst Openbare Werken (DOW).

De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf 15 juni 2011 te DOW bij het

Secretariaat van de Directie.

Inlichtingen worden verstrekt op 22 juni 2011 om 10.00 vm te DOW.

De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op 28 juni 2011 en is vanaf die dag verkrijgbaar bij het Secretariaat.

De openbare aanbesteding vindt plaats op 22 juli 2011 om 11.00 v.m. op het kantoor van de Directeur Dienst Openbare Werken.

De U.A.R. 1986 is op deze aanbesteding van toepassing.

De directievoering is in handen van de Dienst Openbare Werken.

De gestanddoeningstermijn is 90 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:

1. Bereidheidsverklaring van een lokale bank tot het instellen van een bankgarantie;

2. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel;

3. Overige vereisten zijn opgenomen in het bestek.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

Pa e cliente di region pariba di brug

Oficina Pa Comunidad ta cera pa motibo di trabao di mantencion

STA. CRUZ -- Departamento di Asunto Social (DAS) ta informa na su cliente nan di region pariba di brug cu e oficina Pa Comunidad San Nicolas situa na Caya Dick Cooper 11 ta cera desde diamars 14 di Juni te cu diabierna 17 di Juni 2011 pa motibo di



Departamento di Asunto Social

trabaonan di mantencion di e sistema di riolering. Si acaso bo persona tin mester di un ayudo of di

mas informacion tuma contacto libremente na telefon 5823145 of por pasa na e Oficina Pa Comunidad di DAS na Lagoenweg 11 na Oranjestad.

Un disculpa pa e inconveniencia cu lo por ser causa pa e motibo aki.

MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

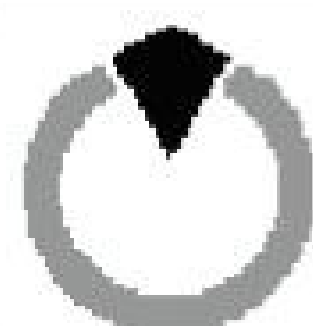


PRIJS MAS HALTO NA ARUBA



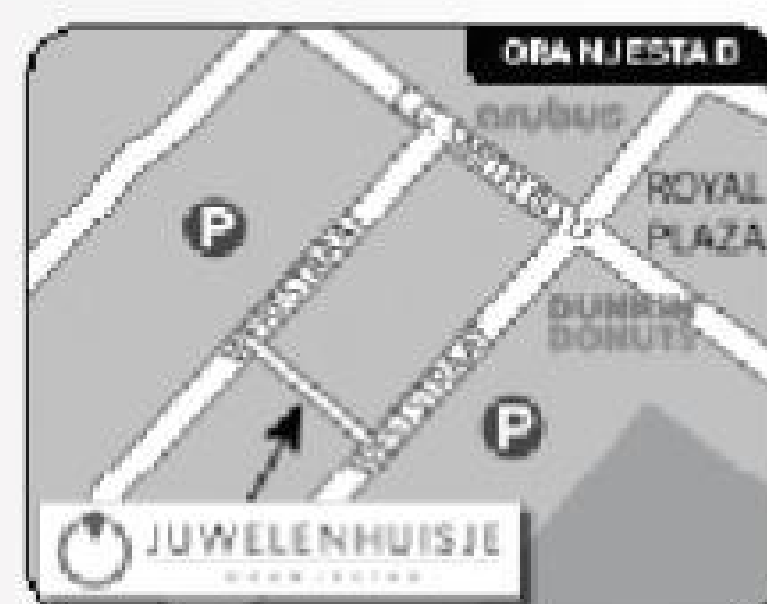
GASTONAN MAS ABOU

TIN UN SO CU TA PAGABO MIHOR, PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIerna



Chaldira Vis a yega Aruba y ta recuperando



STA. CRUZ -- Diamars pa 11:45 di mainta Air Ambulance a ateriza na Aeropuerto Reina Beatrix cu dos pasahero: Chaldira Vis hunto cu su mama. Despues di e incidente mama di Chaldira cu urgencia a acompaña'e pa Colombia. E dama Chaldira a

ricibi tiro den su curpa despues di un discusion cu su pareha. Dokternan di Aruba a haci nan maximo esfuerzo pero na ultimo ora toch a dicidi pa manda e paciente Colombia pa ricibi mas atencion medico. A trata Chaldira y awor e ta recuperando poco poco.

Famia y conocir a ricibi Chaldira na hospital.

Chaldira a yega Eerste Hulp cu ambulance pa mas o menos 11:59 riba cama ainda pero no riba machine. Tur a yame Bon Bini. Solo di Pueblo ta desea Chaldira un pronto recuperacion.



JR AUTOCENTER N.V.

Turibana 586 2226

Macuarima 585 4944

Cura Cabal 584 8295

GIFT-SETS
na prijsnan special!



ml. 39.95

ml. 29.95



ml. 29.95



ml. 59.95

Felis
dia di
Tata!



ml. 140.95

ml. 109.95



facebook.com/jrautocenteraruba



ml. 125.95

ml. 64.95

3-MIX 300 WATT SPEAKER SET

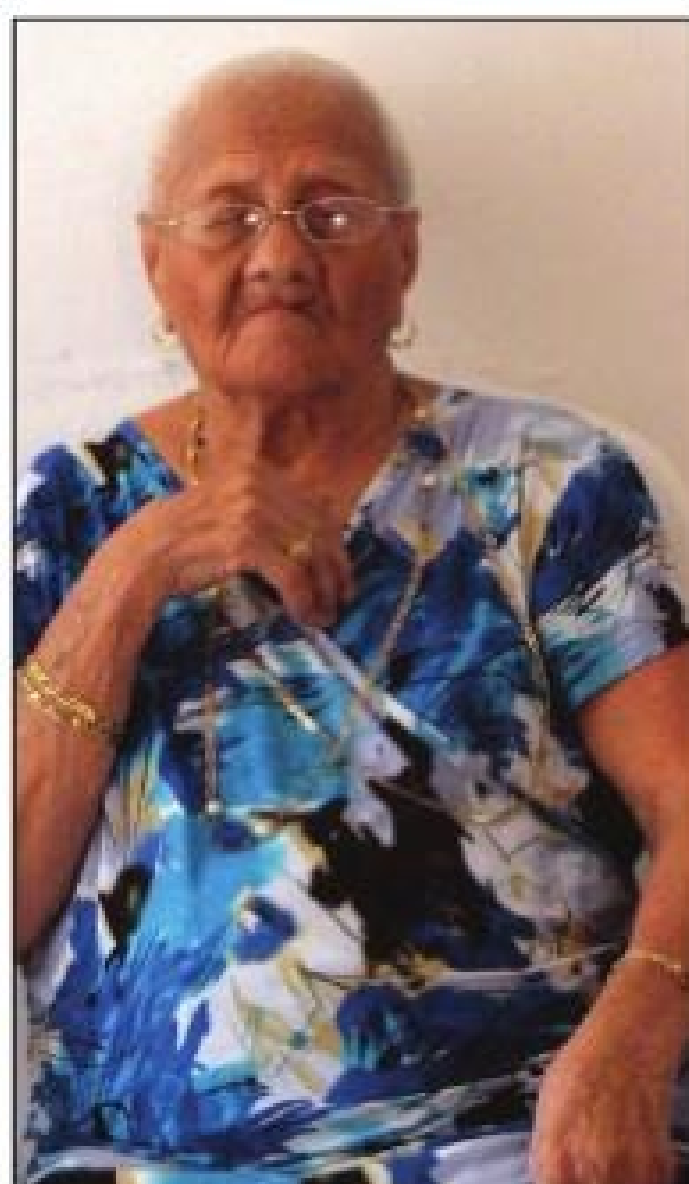
-Tur prijsnan ta excl. B&B-

HOMENAHE NA SRA. CARMEN WOLTER-MARIN



STA. CRUZ -- Diahuebs atardi na cas di familia Oduber na Caya Frere Eugene nr. 4 un acto special a tuma lugar. Aki a rindi homenahe na sra. Carmen Wolter-Marin. Motibo di esaki ta cu sra. Carmen tabata "Ama de Llaves" pa tres generacion di familia Oduber. Sra Carmen a ricibi un plakkaat di Aruba y tambe un envelop. Cu inmenso aprecio pa e

gran esfuerzo ta yama danki pa e Cooperacion! Di Curazon: Masha Danki, di parti di Alida, Lau, Rosa, Nora, Joy y Fedi Oduber y nietonan. Honra number di señor Hesus, yamando Dios danki pa medio di dje. (Kolosensenan 3:17) + Ma Chida (wela), Tanchi, Titichi y demas yiunan di Veva. Shon Chida. Nietonan: Archie y Frida.



Doño di e medionan aki sra. Sofia Croes ta riba caya contra Gobierno

Endy y Sofia Croes ta bisa: NO MAS



DOW

De Minister van Justitie en Onderwijs is voornemens in het openbaar aan te besteden het door de Fondo Desaroyo Aruba te financieren project: "Renovatie en uitbreiding St. Dominicus College" te Oranjestad.

Volgens bestek: DOW nr. 11, dj. 2010.

Korte omschrijving van het werk:

Uitbreiding toilet, berging en grootonderhoudswerkzaamheden aan het schoolgebouw van St. Dominicus College.

Uitvoeringstermijn: 120 werkbare dagen na datum van aanvang.

Het bestek is vanaf 15 juni 2011 verkrijgbaar bij DOW tegen betaling van Afl. 250.-

De betaling te voldoen bij de kassier van de Dienst Openbare Werken (DOW).

De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf 15 juni 2011 te DOW bij het Secretariaat van de Directie.

Inlichtingen worden verstrekt op 22 juni 2011 om 10.00 vm. te DOW.

De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op 28 juni 2011 en is vanaf die dag verkrijgbaar bij het Secretariaat.

De openbare aanbesteding vindt plaats op 22 juli 2011 om 11.00 vm. op het kantoor van de Directeur Dienst Openbare Werken.

De U.A.R. 1986 is op deze aanbesteding van toepassing.

De directievoering is in handen van de Dienst Openbare Werken.

De gestanddoeningstermijn is 90 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:
1. Bereidheidsverklaring van een lokale bank tot het instellen van een bankgarantie;

2. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel;

3. Overige vereisten zijn opgenomen in het bestek.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

IBC

- *Courier Services
- *Local Messenger Services
- *Mail Services
- *Air Cargo Services
- *Your own Miami Address
- *Customs Brokerage

- IBC Express, worldwide ontime, everytime.
- Nos ta busca na porta di bo oficina y entrega na porta di bo cas
- Rond Aruba
- Servicio rapido, amabel y sigur

You ask we deliver.

Adres: Cayena Mall, Oranjestad, Aruba

Tel: (297) 582-8800

Manifestacion grandi y exitoso! Pabien Aruba



Un danki na un y tur cu ta contribui pa salba bida di otro

Stichting Bloedbank Aruba a celebra “Blood donor day”

STA. CRUZ -- Stichting Bloedbank Aruba a celebra riba 14 di Juni “Blood donor day” dunando reconocimiento na 6 donante cu durante añanan a logra haci mas di 100 donacion di sanger. E cantidad grandi aki ta uno di elogia y alavez ta demonstra e compromiso grandi cu e personanan aki tin cu Bloedbank, pero principalmente cu comunidad di Aruba. Tambe a tuma e oportunidad pa duna reconocimiento na 2 colaborado di Bloedbank cu ta Tiara Air y Aruba Lions Club. Tur aña ta celebra “Blood Donor Day” ariba 14 di Juni. E

dia aki a ser asigna pa celebra rond mundo e importancia di e rol di e voluntarionan cu ta duna pa otro por biba. Un di e metanan principal di e dia aki ta pa concientiza un generacion nobo pa sigui e ehempel cu e donantenan actual ta duna. Cada donante voluntario nobo ta aporta enormemente pa sigura cu tin e cantidad necesario di sanger disponibel. Otro aspecto importante ta cu e sanger mester ta uno safe y pa esaki banconan di sanger mester tene bon cuenta cu e sistema di calidad cu ta wordo certifica mundialmente. Y Bloedbank Aruba ta

masha orguyoso di por bisa cu nan ta cumpli cu e sistema di calidad aki y por sigura sanger safe. Durante un ceremonia chikito a duna un certificado di aprecio na e 6 donantenan y alavez tambe un plakkaat na e 2 colaboradonan cu ta Tiara Air y Aruba Lions Club. Tiara Air 2 biaha pa siman ta percura cu muestra di sanger ta ser transporta pa Corsou, pa asina e sanger por wordo controla na Bloedbank Corsou. Aruba Lions Club semper a duna su aporte pa busca donante nobo pa Bloedbank y a percura pa keda concientiza e pueblo di e importancia

pa bira un donante di sanger. Ta di spera cu nan dedicacion por stimula un generacion nobo di ciudadano pa haci un bunita gesto door di bira un donante di sanger. No por keda sin menciona otro colaboradonan di

Bloedbank cu ta Romar Trading, Price Smart y Balashi Brewery. Di parti di Stichting Bloedbank Aruba nos ta manda un pabien y un danki di curazon na tur fiel donantenan di Aruba.

Blokki pasa door di schuifdeur

STA. CRUZ -- Un homber a yama warda di polis dialuna atardi pa 4'or y duna keho di destruccion na su cas den L. de Colignystraat. El'a bisa polis cu desconocirnan a pasa un blokki di cement door di su schuifdeur y el'a sospecha cu ta e conocido Bull, como cu Bull ta custumbra di causa destruccion na su cas.

Homber a destrui auto di casa di su ex

STA. CRUZ -- Asistencia di polis a wordo pidi dialuna pa 9'or di anochi, na altura di The Paddock, unda un persona a bin y a busca problema y hasta a bora tire di un pickup. Na yegada polis a papia cu e homber M.D. di 35 aña, naci na Aruba, kende a bisa polis cu e homber L.A.T, kende ta ex-homber di su casa a bin na e sitio y a para banda di su pickup mas o menos pa 7:15 di anochi. Ora cu el'a mira e homber, el'a sospecha cu el'a bin busca problema cune. El'a manda un colega, puntr'e kico e kier. E colega a mira cu L.A.T. a coy un pida hero y a hink'e den e tire di e pickup di M.D. Un paar di minuut prome, L.A.T. a bolbe na e sitio y a baha y a kita flannel y a yama M.D. afor pa bringa. M.D. a keda paden y a yama polis. L.A.T, tabata parce bao di influencia di alcohol y of droga. Polis a papia cune, pero e no ta razona. Su ex casa, e muher J.K. naci na Aruba di 32 aña, a bin na e sitio y a bisa polis cu L.A.T. ta haci fastioso y a menaz'e cu cuchiu. E mester a bay cu polis pa busca paña di su yiunan. Ora cu polis a listra na curpa di L.A.T., nan a haya un sakito di plastic cu poeiro blanco. Mirando cu e ta un hartpatient, polis a yama ambulance, pa dune tratamento, como cu su presion tabata halto. Polis a hib'e warda pa el'a calma



BUTISHI DI ALEGRIA SPECIAL

diadomingo awo na Radio Kelkboom 106.7 FM

Maske cu Butishi di Alegria a stop di existi na aña 2005 despues di tabata 40 aña den aire, toch Produccion Tromp sa presenta un programa special de bez en cuando. E biaha aki tambe ta e caso.

Diadomingo awo, 19 di juni, cuminsando 2 or di merdia, Radio Kelkboom ta presenta un BUTISHI DI ALEGRIA SPECIAL cu Eddy y Ito Tromp a prepara en conexcion cu Dia di Tata.

Invitacion ta bay na un y tur pa scucha e programa aki, cu, manera semper, ta yen yen di cancionnan bunita cu Eddie a saca, edita y drecha, y cu podise hopi hende no a scucha casi nunca antes.

Sintonisa Radio Kelkboom diadomingo awo sin falta. Nos tin sigur cu tur hende lo gos'e.

Pa nan por representa Aruba dignamente na Grecia

EXTRA SOSTEN DI DIGICEL PA SPECIAL OLYMPICS

STA. CRUZ -- "Esaki ta e organisacion cu ta mas cerca di nos curazon y cu nos ta traha mas estrecho cu nan tambe", asina Elaine Singh di Digicel Aruba a duna di conoce na momento di entrega un check na Fundacion Special Olympics.

Net un rato prome cu nan a sali pa aeropuerto pa por biaha pa Grecia, e red mas grandi y miho a haci un donacion adicional di 10 mil florin pa yuda cubri e gastonan halto pa hiba nos atletanan special den e weganan olimpico

na Grecia. Anualmente e fundacion ta ricibi 30 mil florin di donacion for di Digicel Aruba pero e aña aki, teniendo na cuenta e gastonan extra pa participa den e encuentonan internacional, a opta pa yuda cu mas.

No mas cu algun siman pasa Philip van Dalsen, CEO regional di Digicel Dutch Caribbean, Suriname & Guyana a firma renobacion di e contract cu Special Olympics Aruba durante un ceremonia cortico na

e tienda nobo di Digicel situa na Santa Cruz. E ehecutivo di e compania di celular cu mas ta creciendo na Aruba, den Caribe, den Centro America y awor hasta den Ocean Pacifico a recorda con 8 aña pasa Digicel a inicia nan relacion cu Special Olympics Aruba precisamente pa nan por a bay atende e weganan olimpico special na Irlanda. For di eynan a nace un bon relacion cu a bin desemboca den e bishita di e atletanan special Irlandes aki na Aruba.

Digicel a converti su mes den un "partner" cu Special Olympics Aruba y cu un alegria riba nan cara, e atletanan, miembronan di e team, mayornan y ayudantenan hunto a canta "Ala Bin, Ala Ban, Ala Bim Bom Bam, Digicel...Digicel - Ra Ra ara".



Homber rabia, como cu dokter no a duna su casa tratamiento liher

STA. CRUZ -- Asistencia di polis a wordo pidi dialuna pa 4:30 di atardi, na Centro Medico na San Nicolas pa un intermediacion. Na yegada polis a papia cu e hefe di seguridad, kende a bisa cu dokter di emergencia a pidi'e pa saca un homber pafor. El'a bisa cu casa di un pacient, no ta comporta su mes. El'a bisa cu e dokter a pidi pa saca e homber pafor. E homber cu a resulta di ta J.C. naci na Aruba di 60 aña, a sali y a bay su cas. Polis a bay papia cu J.C. na su cas, y el'a bisa polisnan cu el'a hiba su casa malo. Ora cu el'a yega poli, e dokter y e verpleegsternan tabata conversa y hari y haci chansa, siendo su casa ta malo. El'a bisa cu nan a tarda pa atende y a reclama nan. Esey a pone cu el'a rabia. Polis a papia cune y a hala si atencion.

Fundacion Peregrinacion Catolico referente viahe pa Polonia y reunion 23 Juni 2011
URGENTE URGENTE URGENTE

Medionan di comunicacion anexo ta encontra un comunicado di Stichting Fundacion Peregrinacion Catolico encuanto viahe pa Polonia y reunion 23 di juni 2011 na Club Don Bosco - Noord.

Cascabel Motorcycle Group ta entrega un bunita donacion na Fundacion Autismo Aruba



STA. CRUZ -- Diabierna 10 di Juni 2011, e grupo di bikers Cascabel Motorcycle Group a yega na porta di Fundacion Autismo Aruba cu un bunita cheque como donacion na e fundacion cu ta traha pa esnan cu Autismo y nan famianan na Aruba. E donacion aki a bini despues cu durante e weekend anterior di 27, 28 y 29 di Mei 2011

a tene un inscripcion, varios actividadnan y ride titula Cascabel Ride for Autism. E weekend aki tabata un exito total cu hopi animo di gruponan di bikers cu a participa.

Fundacion Autismo Aruba kier gradici Cascabel Motorcycle Group pa nan atencion y interes den e comunidad cu ta biba cu Autismo na Aruba!

Nos por
deliver!Tin den
stock!
(limita)Made in Aruba
BBQ Grill SetAfl. 250,-
Afl. 300,- (cu wiel)

Eagle Welding Shop • Hoolberg 92-E • Tel.: 593-8182

TA BENDE

**Tereno eigendom
den naturaleza di
Santa Cruz 3000m2**
Afl. 75,- m2 Tuma
contacto cu:
661-5516

TA HUUR

Appt. na poschiquito Semi
muebla
Na splagoen weg 49-b
Fl 500,- pa luna + fl 300,-
borg
Pa mas info. por yama:
5925943 Si mester

Ta huur

Tremendo cas na Alto
Vista 3 kamer y 2
baño Pa 1.600 Afl sin
muebles 2000 florin
muebla
Yama: 661-5516

TA BENDE

Localidad comercial
pa huur grandura
50m2 situa centro di
Aruba, preferible
den area di Oranjestad
- Santa Cruz.
Pa mas informacion
yama 660-5756

For rent

3 Commercial Spaces in
Downtown Oranjestad
2 for Boutique, store
or office! Ideal for bar,
coffeeshop or restaurant
Very good offer
Yama: 661-5516

Ta Busca

pa cumpra urgente un
cas banda di caminda
te cu
Fl. 200.000
Yama: 661-5516

Canal 22**tin mester di:****UN VIDEO EDITOR**

cu experiencia Manda bo
aplicacion pa:

quality.aruba@gmail.com

TA BUSCA

pa cumpra tereno
cu view den area di
Paradera te cu Noord
Tuma contacto cu:
661-5516

SERVICIO

Si bo bai den aanmerking
pa cumpra cas via
pensioenfonds Yama nos,
nos tin e interes di mas
abao
PA MAS INFO 661-5516

Servicio di Impuesto ta recorda su clientenan:

Dia di 30 Juni proximo ta ultimo dia pa paga e di tres kwartaal di impuesto di vehiculo di motor 2011

STA. CRUZ -- Servicio di Impuesto ta recorda tur doño di vehiculo di motor cu dia 30 di Juni proximo, ta e ultimo dia pa paga e di tres kwartaal di impuesto di vehiculo di motor (motorrijtuigbelasting) 2011.

E di tres kwartaal aki ta trata e lunanan Juli, Augustus y September y pago di e impuesto mester sosode delanta, esta prome cu Juli cuminsa.

E clientenan por haci nan pago na oficina principal na Camacuri of na un oficina di gobierno

sea na Paradera, Santa Cruz, Savaneta of San Nicolas. Alabes Servicio di Impuesto ta recorda cu no ta posibel pa haci pago di impuesto di vehiculo di motor cu cheque personal sino cu placa cash of debit card.

Pa un servicio mas rapido ta pidi pa trece e recibo(nan) di pago di e aña aki. Na esnan cu ainda no a paga e prome y/of di dos kwartaal ta bay un conseho pa haci esaki mas pronto posibel.

Mas ta suspende e pago, mas lo mester paga despues. Pa esnan cu ainda ta coriendo cu

plachi bieu, ta conta cu no ta sigur cu nan tin e number ainda.

Posibilidad ta grandi cu ya nan a perde e number. Alabes ta asina cu e clientenan aki no lo haya un number nobo tanten cu no paga e number bieu prome pa e periodo(nan) cu a usa e number.

Tur doño di vehiculo di motor cu ta haci uso di e careteranan publico tin e deber di cumpli cu pago di e impuesto manera ley ta stipula.

Servicio di Impuesto ta conseha tur cliente cu ta paga den termino pa tene cuenta cu e terminonan legal y haci e pagonan manera stipula.

Esaki ta importante pa evita cualkier inconveniencia.

TA HUUR

Apartamento luhoso na
huur na Westpunt 13-K. E
ta sumamente bunita y na
un lugar na Noord pa relax,
sosega y tranquilidad y paz.
E huur ta no-muebla. Prijs
Afl. 1.400,- pa luna. Pa mas
informacion yama 594-1402.

TA BENDE

un cas na paraguana (noord) ku
3 camber, 2 baño, 2 apartamento
y 1 cuarto pa servicio. Prijs afl.
560.000,-/\$ 314.607(negociabel)
Jama 5937118. Email: wetronv@
gmail.com
website: www.wetronv.com

TA BENDE

TA BENDE UN
BUS NISSAN
2002
PRIJS: Afl. 8.900
O.B.O.
STANDARD,
DIESEL RADIO,
AC.
CEL: 5938182



N24
NUESTRA TELE NOTICIAS

Dilailah Beauty Clinic

Paketenan special pa dia di Tata
1 Corte, Manicure, Pedicure
2 Facial, manicure, Pedicure
3 Back massage, Manicure, Pedicure
y mucho mas.

Cumpra un Giftcertificate y regala
papa

Papa pasa un dia inolvidabel!!!!

Nos ta situa den Centro Comercial Noord
of yama nos na Tel: 5867272 / 7303327



NO. 1 DEN LOTERIA

CADENA ALEXANDER

FECHA : 14 Juni 2011

STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	0073	2650	9767	7885	3000
	5966	5744		5729	
	6643	3960		0942	
LOTTO DI DIA		01-14-22-26-30			
MINI MEGA		09-12-14-18			
MEGA BALL		05			
ZODIAC		8565 Scorpio			

CLASIFICADO

TA BENDE

Pa cumpra tereno
eigendom

Afl. 40.000,= - 50.000,=
Tuma contacto cu:
661-5516

TA BUSCA

Cas pa cumpra
pabao di brug te cu
Afl. 150.00,= Tuma
contacto
cu: 661-5516

TA BUSCA

pa cumpra tereno
400m2 eigendom

Tuma contacto
cu: 661-5516

Advocatenpraktijk mr. Marcolino Croes N.V.

ta anuncia cu despues di un re-organizacion di oficina,
nos ta ofrece pueblo tur clase di trabao huridico y te
den corte. Cos ta slow, pero na nos oficina bo ta ricibi
un trato especial. Nos ta atende bo casonan civil, e.o.
divorcio, cobranza, herencia, etc. y casonan penal y
pone bao curatela. Nos ta procesa casonan di permiso,
prolongacion, rentenier y firma liber, etc. PS Nos tin na
venta un airco split unit di 24.000 BTU pa Afl. 1.300,=
mescos cu nobo. Yama nos na 588-3208 of 588-2067

TA BUSCA

Un motor completo pa

Ford Explorer Sport
Trac 2002

Por tuma contacto:
660-5756

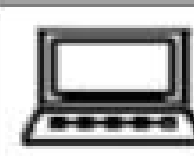
All Pro Pest Control

Tin servicio di spuit tur insecto e.o.
fruminga, cacalaca, raton, djaca, carpata
etc. etc. Pa evita dengue tambe nos ta
haci garden spray.

Yama nos na 5663043 of 5675133
Of pasa na Shaba
den e mall riba e laundry.

TA BENDE

Ta vende: 10
compressor di airco di
Yaris 2000 te cu 2005
nan ta nobo nobo awg
699,- (each) pa mas
informacion por yama
586-8180

 **Computer
Les**
Principiante/Avansa:
Word - Excel - PowerPoint
QuickBooks - Internet
Orarionan:
JUNI 8am te 10/7-9pm
JULI 9am te 1/3-5/7-9pm
MUCHA VAKANTIE 😊
Afl.50 pa sinan
Tel.5880950-7438585

 **Les di
Idioma**
✓INGLES
✓PAPIAMENTO
Den grupo Awg.250 pa luna
Individual Awg.400
Mainta - Atardi of anochi
☎ 5825893

SERVICIO

Si bo kier traha cas
of ta busca pa huur
cas of apartament nos
por yudabo cu huur y
cu financiamento pa
cumpra pa cumpra:
661-5516

TA BENDE

Gordura
Ta vende gordura di calidad pa
pone bo mata y frutanan crece.
Pa 6 florin pa saco di 50 liber.
Mas di 20 saco nos ta entrega.
tel: 731-4555



Medical & Home Healthcare Services
Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:

Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Glucio Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical
lider den productonan
Diabetico na Aruba

COURSES 2011



	Pa Luna	Ta Cuminsa
•Office Assistant	Afl.200	Maart 31
•Supervision Basico	Afl.250	April 28
•Management & Leadership	Afl.250	April 30
•Receptionist/Help desk	Afl.150	April 30
•Sales & Marketing Management	Afl.250 New!	May 6

☎5880950-7438585 developmentaruba@live.com

 **Rijles**
Afl. 275,00
SO!
HERMUS
Rijschool
5826732 / 5943263

NEW GENERATION

 **TIN BO SOLUSION!!!**
pa chica pos
:5605435
:7477004
servicio pa cas, compania, hotel, ect

TA BUSCA

pa huur cas 3 kamer

Afl. 1.200,= pa luna

Tuma contacto cu:
661-5516

TA BUSCA

Pa cumpra tereno
eigendom

Afl. 40.000,= - 50.000,=
Tuma contacto cu:
661-5516

TA BUSCA

Casnan y
apartamento pa
huur pa cliente
Tuma contacto cu:
661-5516

Alyeska Lake di Barry Boys Taekwondo Center Best female fighter den campeonato di Taekwondo



STA. CRUZ -- Alyeska Lake tabata na pik di su rosea diasabra ultimo den e campeonato organiza pa San Nicolas Taekwondo Center na memoria di srta. Anashia Murray q.e.p.d. Alyeska Lake cu tin varios aña ta practica Taekwondo a yega na su pik diasabra ultimo ora cu e la topa cu Claudia Arends di Moi-Dum Taekwondo Center. Claudia Arends a faya e biaha aki na unda cu Alyeska Lake tabata atento di tur e scopnan di Claudia Arends. Claudia Arends a yega di gana for di Alyeska Lake den pasado, pero e biaha aki cos a cambia.

Zulaika Lake mama di Alyeska Lake tabata na top apoyando su yiu muher den tur dos combatenan. Zulaika Lake ta sigui su yiu muher su trainingsnan y unda cu Alyeska Lake bay e semper ta wordo compaña. Diasabra ultimo Zulaika Lake tabata masha contento pa mira

Alyeska Lake gana for di Claudia Arends. Un pelea cu tabata hopi cerca di otro, pasobra tur dos damas tabata determina pa gana. E head shotnan tabata cay manera awa cero un tras di otro. E biaha aki Alyeska Lake a tende hopi bon di su coach Master Emile Barry cu a pone hopi enfasis ariba su trainingsnan di e ultimo luna. Manera Master Emile Barry a bisa: "I'am Back". Depues di e victoria for di Claudia Arends, Alyeska Lake tabata tin un pelea mas na unda cu esaki no tabata un competencia pe. Ya cu Alyeska Lake a gana for di Claudia Arends, Alyeska Lake tabata asina contento cu den e final Alyeska Lake a bay hopi mas suave contra di su otro contrincante.

Na final di dia e refereenan a uni y a nombra Alyeska Lake como nan best female fighter di e dia. Zulaika Lake tabata masha contento cu e logro ey di



Campeonatonan Internacional di UCI BMX Sur Americano y Centro American y del Caribe lo tuma lugar na Aruba

STA. CRUZ -- E prome campeonato internacional despues di reconstruccion di e BMX track na Jaburibari ta bira un realidad. Aruba lo ta cede di e dos campeonatonan internacional esta e 2011 UCI BMX South American Championships y e 2011 UCI BMX Central American and Caribbean Championships dianan 25 y 26 di Juni venidero. Tawata momentonan di hopi emocion ora cu na Medellin, Colombia durante e caredanan di Panamericano na Mei cu esaki a keda anuncia oficialmente na Sr. Joseph Everon di Aruba Wieler Bond Seccion BMX. Asina pues e perseverancia di parti di e organizacion di Aruba Wieler Bond Seccion BMX ta mira fruto. Cu e logro aki Aruba asina por mantene e deporte BMX na nivel mundial y ta cumpli cu rekisitonan REGARDANDO organisamento di campeonatonan internacional cerca e organizacion mundial di BMX esta Union Cycliste Internationale (UCI). Pa por a logra esaki ta un danki e.o na e participacion continuo na eventonan reconoci pa UCI y na e prestacion di nos atletanan cu ta representa Aruba na campeonatonan reconoci pa UCI. Mas cu claro ta un danki tambe na e pista cu a caba di wordo reconstrui y certifica pa e organizacion UCI. Na 2005 Aruba a yega di 'host' e prome campeonato internacional esta e 2005 UCI BMX Latin American

Championships cual tawata un exito rotundo. E organizacion di BMX di Aruba tin pues tambe e expertisio pa por organisa un campeonato riba nivel internacional. Pa motibo cu e track cu a wordo construi na 2005 den Joe Laveist Sport Park no tawata uno permanente a dura 6 anja prome Aruba por a host su siguiente campeonato.

Na e caredanan internacional di 25 y 26 di juni lo participa alrededor di 200 coreador di BMX di NOS continente Sur Americano, Centro America Y Caribe. Lo ta bai tin 20 categoria en total den Challenge Classes, Cruiser Classes y mas cu claro e categorianan oficial Junior y Elite. Na e evento aki mas cu claro e coreadornan Junior y Elite ta busca cualificacion pa e weganan Olimpico na 2012.

Siguiyemente ta sigui e schedule oficial di e caredanan aki:

Diabierna 24 juni - Training oficial y inscripcion di 9:00am - 6:00pm

Diasabra 25 juni - Campeonato Suramericano 4:30pm - 9:30pm

Diadomingo 26 juni - Campeonato Americano y del Caribe 2:00pm - pa 6:00p.m

Pueblo di Aruba ta keda cordialmente invita pa presencia e campeonato internacional aki en persona. No perde e oportunidad di ta parti di e espectáculo cu coreadornan extremo di bikecross ta bai duna. Bin sera conoci cu e coreadornan top of the top di nos region y duna aporte y apoyo na nos coreadornan nacional di BMX. Pa cualquier otro informacion por tuma contacto cu bmjaruba@setarnet.aw of bishita nos facebook page BMX Aruba.



BMX South American Championship & Central American and Caribbean Championship

OFFICIAL UCI BMX AND CHALLENGE RACES

JUNE 24-25-26, 2011
AT JABURIBARI PARK

JUNE 24
OFFICIAL TRAINING DAY
FROM 9:00 AM TO 6:00 PM

CHALLENGE RACES \$10 PER DAY
ELITE \$ 40 / \$40

JUNE 25
SOUTH AMERICAN CHAMPIONSHIP
FROM 4:30 TO 9:30 PM

JUNE 26
CENTRAL AMERICAN CARIBBEAN CHAMPIONSHIP
FROM 2:00 PM TO 6:00 PM

AWARDS AND CELEBRATION
6:30 PM TILL 9:00 PM

INAUGURACIÓN OFICIAL DE LA NUEVA SEDE DEL CONSULADO GENERAL DE LA REPUBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA EN ARUBA

STA. CRUZ -- El Consulado General de la Republica Bolivariana de Venezuela en Aruba, el día 13 de junio del corriente año, inauguro oficialmente su nueva sede ubicada en "Paardenbaaistraat Nro" 12. El cónsul General, Jesús Javier Arias Fuenmayor, expreso con gran entusiasmo el compromiso de seguir brindando la mejor atención a todos sus nacionales que hacen vida en la isla caribeña y a quienes los visitan diariamente a su Sede. Así mismo el Instituto Venezolano para la Cultura y la Cooperación, reabrirá sus puertas con una innovadora programación de clases, cursos y talleres donde podrán participar sin costo alguno, todos aquellos ciudadanos que así lo deseen, ratificando así su compromiso de dialogo para la consolidación de proyectos conjuntos en pro de



nuestros países. Es de significar que, el evento conto con la presencia de autoridades arubianas como el excelentísimo sr. Mike Eman Primer Ministro de Aruba, el director de Relaciones Exteriores, Sr. Agustin Vrolijk, el diputado, Paul Croes, el diputado Donny Rasmijn, el Sr. Padu Lampe o Padu del Caribe,

miembros del cuerpo diplomático acreditados en la isla, personalidades vinculadas a la cultura, medios de prensa y amigos de Venezuela. La apertura de la nueva sede diplomática se inició con el tradicional desenlace de lazo, por El primer ministro Mike Eman, El cónsul General, Jesús Javier Arias Fuenmayor,

acompañado de Padu del Caribe, pasando de manera inmediata a la bendición de la Sede a cargo del presbítero Inocencio Llamas. Posteriormente, se realizó el recorrido por cada una de las oficinas del Consulado, lo cual generó positivos comentarios de parte de los asistentes.



DIRECTOR DI SEDREKO CU BISHITA DI CORTESIA NA IDEFRE

STA. CRUZ -- Diabierna 9 di juni director di IDEFRE sr. Jessy Beukenboom a ricibi su omologo for di Curacao, sr. Philip (Lipo) Elhage director di SEDREKO (Servicio di Deporte y Recreacion di Korsow). Lipo manera tur hende conose den e mundo di baseball y tambe den mundo di deporte, a haci un bishita cerca sr. Jessy Beukenboom pa intercambia riba algun tema di importancia manera e lazonan di cooperacion entre en dos institutonan y tambe continuacion di 'Weganan Interinsular' Aruba, Bonaire y Corsou. Tambe e dos ehecutivonan a dialoga riba Weganan di Reino cual manera cu nos tur sa, lo haya cambio den futuro, ya cu awor tanto Corsou como St. Maarten lo bay participa como pais despues di e cambionan den structura estatal cu a tuma lugar dia 10 di October 2010.

Oficialmente Lipo Elhage a tuma e oportunidad pa informa cu e aña aki e lo baha cu pensioen y cu su deseo ta pa e lazonan di amistad, cooperacion y profesionalismo entre e dos entidadnan



di deporte sigui normalmente y hasta crece den añanan cu ta bin. Director di IDEFRE di su banda a expresa na sr. Elhage cu Aruba semper a mira SEDREKO como un partner strategico pa cu e relacionnan di deporte entre Aruba y Curacao, muy particularmente ora ta trata asuntonan relaciona cu actividadnan entre e dos gobierno di cada pais.

Finalmente sr. Jessy Beukenboom como gesto y aprecio

a otorga sr. Lipo Elhage un plakaat di reconocimiento pa e bon relacion y bon colaboracion entre e dos institutonan SEDREKO y IDEFRE deseando tambe hopi exito den futuro desempeñamento den bida.

Riba e potret director di SEDREKO sr. Lipo Elhage, ricibiendo un plakkaat di reconocimiento for di director IDEFRE sr. Jessy Beukenboom den compañía di secretaria sra. Patricia Wout-Hoek.

Bright Bakery Ta Busca: Banketbakker

Entre 20-40 anja. Balente, y por funciona bon den team. Mester por traha shift varia. Papia Papiamento. Aplica via info@brightbakery.com

Bright Bakery

Ta Busca:

Bakker Helper (m)

Caballero entre 20-40 anja. Balente, y por funciona bon den team. Mester por traha shift varia. Papia Papiamento. Aplica via info@brightbakery.com

Bright Bakery

Ta Busca:

Bakker

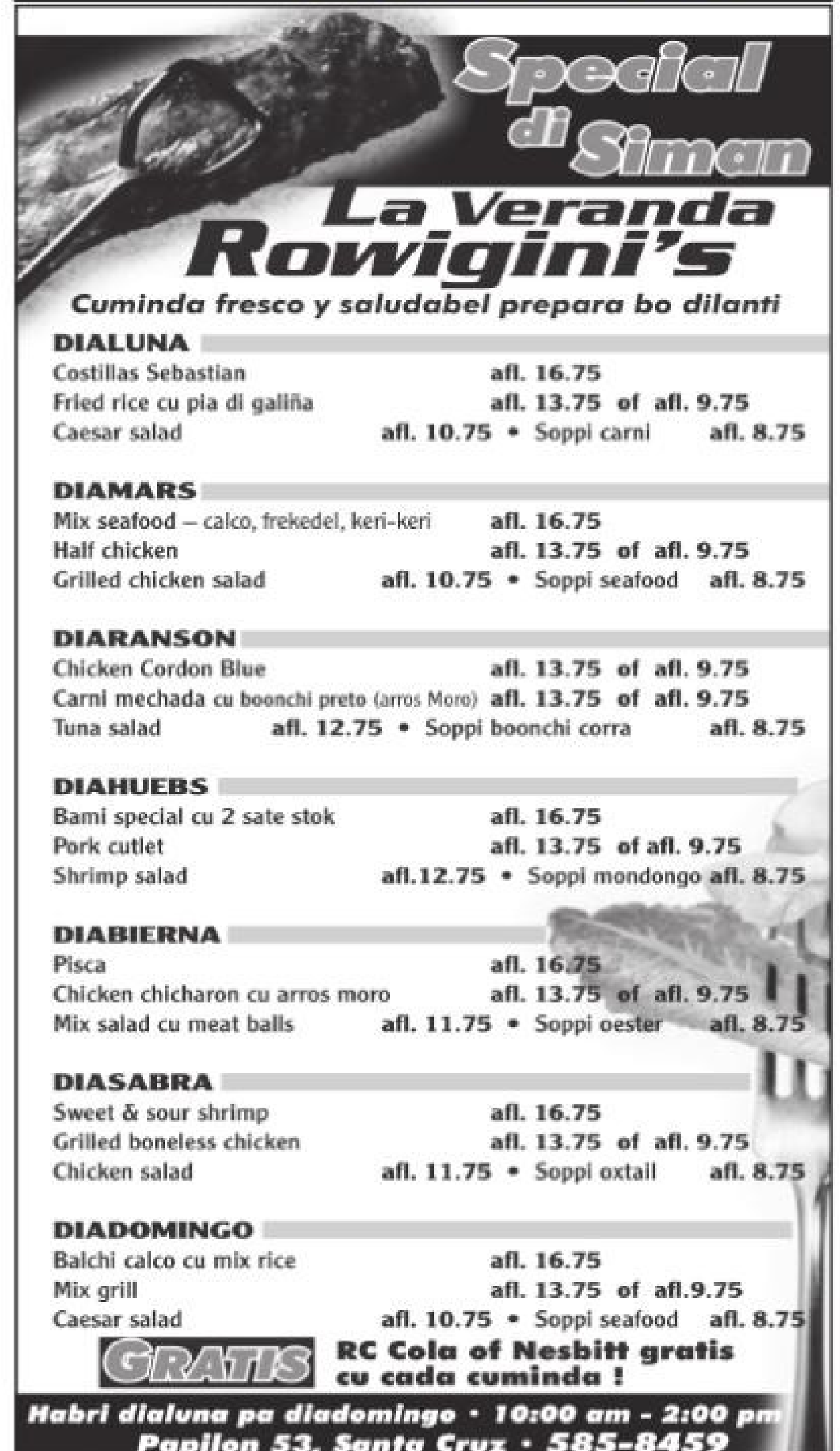
Entre 20-40 anja. Por lo menos 3 anja di experiencia den trabao di panaderia, y hornamento di pan. Balente, y por funciona bon den team. Mester por traha shift varia. Papia Papiamento. Aplica via info@brightbakery.com

Bright Bakery

Ta Busca:

Schoonmaakster (v)

Dama entre 20-40 anja. Balente, y por funciona bon den team. Mester por traha shift varia. Papia Papiamento. Aplica via info@brightbakery.com



Special di Siman
La Veranda Rowigini's
Cuminda fresco y saludabel prepara bo dilanti

DIALUNA			
Costillas Sebastian	afl. 16.75		
Fried rice cu pia di gallina	afl. 13.75 of afl. 9.75		
Caesar salad	afl. 10.75	• Soppi carni	afl. 8.75
DIAMARS			
Mix seafood — calco, frekedel, keri-keri	afl. 16.75		
Half chicken	afl. 13.75 of afl. 9.75		
Grilled chicken salad	afl. 10.75	• Soppi seafood	afl. 8.75
DIARANSON			
Chicken Cordon Blue	afl. 13.75 of afl. 9.75		
Carni mechada cu boonchi preto (arros Moro)	afl. 13.75 of afl. 9.75		
Tuna salad	afl. 12.75	• Soppi boonchi corra	afl. 8.75
DIAHUEBS			
Bami special cu 2 sate stok	afl. 16.75		
Pork cutlet	afl. 13.75 of afl. 9.75		
Shrimp salad	afl. 12.75	• Soppi mondongo	afl. 8.75
DIABIerna			
Pisca	afl. 16.75		
Chicken chicharon cu arros moro	afl. 13.75 of afl. 9.75		
Mix salad cu meat balls	afl. 11.75	• Soppi oester	afl. 8.75
DIASABRA			
Sweet & sour shrimp	afl. 16.75		
Grilled boneless chicken	afl. 13.75 of afl. 9.75		
Chicken salad	afl. 11.75	• Soppi oxtail	afl. 8.75
DIADOMINGO			
Balchi calco cu mix rice	afl. 16.75		
Mix grill	afl. 13.75 of afl. 9.75		
Caesar salad	afl. 10.75	• Soppi seafood	afl. 8.75
GRATIS RC Cola of Nesbitt gratis cu cada cuminda !			
Habri dialuna pa diadomingo • 10:00 am - 2:00 pm			
Papilon 53, Santa Cruz • 585-8459			



E Heritage Cup a conclui su di tres ronda



STA. CRUZ -- Tierra del Sol Aruba su cancha di golf campionato, Tierra Del Sol, a tene e di tres di cinco evento di Heritage Cup di Boolchand's, diasabra ultimo. E premionan pa e ganadornan di e cinco rondanan ta cortesía di Boolchand's den forma di holoshinan grandi y moderno di TW Steel. Riba diasabra, Aruba su biento suave no tabata asina suave durante e di tres ronda di e Heritage Cup. Asina tambe, na final di tres evento, e Heritage Cup a produci tres diferente ganador, haciendo e evento final un di e partidonan mas interesante pa waak. E ganador cu 39 punto di stableford tabata Rafael Gallardo, un hungador di golf cu te awo no a wordo mira riba e borchí di lider di e ultimo eventonan. E por a domina e biento y e cancha di golf, ganando cu un puntoriba e persona cu a keda na di dos luga consecutivamente, esta Ricky Quant, kende a score 38 punto, lagando Orlando Rasmijn na di



tres luga cu 37 punto. Awor na cabez di e careda, un participante cu no a yega di gana evento pero a hunga consistentemente cu dos puesto como finalista, Ricky Quant, kende colectivamente a logra haya 900 punto di Heritage Cup, sigui pa Orlando Rasmijn cu 612 punto na di dos luga, y e lider anterior Jan Roeloffsvalk na di tres luga. Mientras cu ainda tin un evento mas pa bai prome cu nan reset e puntonan den

preparacion pa e evento final, 15 hungador di golf ainda tin un bon chens di gana riba un di e lidernan den punto. Tur cos por pasa ainda, cu 15 hungador di golf ainda na remarke pa e prome posicion, y cualkier di e participantenan ta capas ainda pa yega na un di e top 30 posicionnan, tabata e palabranan di Adam Williamson, head golf pro na Tierra Del Sol Golf Course. Presente na e recepcion di cocktail na final di e torneo tabata Boolchands su

Director di Isla Ravee Nandwani, acompaña pa su tata distingui. Sr. Nandwani a comenta entusiastamente riba e evento y su desaroyonan actual, y a expresa satisfaccion cu e competitividad di e hungadornan, cu bista riba e premionan moderno y contemporaneo, y e ta ansioso pa wak e final excitante, unda cu e Champion lo ricibi e Heritage Cup y un holoshi di TW Steel balora na mas di \$900. E

siguiente evento, segun Williamson, lo wordo teni riba diasabra, 18 di Juni, cu un cuminsamento di shotgun pa 12:30pm. Hungadornan di golf mester registra via email na e Head Golf Professional Adam Williamson adam.williamson@tierradelsol.com of door di yama e Tierra del Sol Pro Shop, tel.: 586-0978. E evento di e aña aki ta disfruta di e sosten di Boolchands cu co-sponsornan Buster's Garage, Amadeus, Café Rembrandt y Da Vinci Italian Restaurant. Aki por mira e ganadornan di mas serca di e pin riba #3 Ted Noble, ganando un certificado di regalo pa Ventanas del Mar, riba #7 Carla Schipper, ganando un certificado di regalo pa Da Vinci, riba #13 Randolph Ruiz, ganando un certificado di regalo pa Amadeus, riba #15 Maurice DeLisle, ganando un certificado di regalo pa Body & Soul Spa y riba #17 Steve Bowen, ganando un certificado di regalo pa Buster's Garage.



PUEBLO A RESPONDE MASALMENTE CONTRA MAL GOBERNACION



**DANKI PUEBLO
DEMOCRACIA A VENCE**

Hopi boet pa velocidad halto y faha di seguridad

STA. CRUZ -- Polis di Playa, dialuna durante dia a tene control riba Sasaki unda nan a para diferente auto, cu a surpasa e velocidad maximo. Tambe nan a duna boet pa faha di seguridad, keuringskaart y otro infraccion.

Conocido A.F. a bisa cu noticianan riba blackberry no ta berdad

STA. CRUZ -- E homber A.F. dialuna pa 2'or di merdia, a yama warda di Santa Cruz y a bisa cu e ta fada di cosnan cu ta wordo bisa di dje, riba blackberry. El'a bisa cu e cosnan no ta berdad y e ta asina harta cu e kier pone fin na su bida.

BETTO RODRIGUEZ A CELEBRA SU DI 75 ANIVERSARIO

STA. CRUZ -- E dinamico hoben sr. Betto Rodriguez a celebra den compania di famia, amigo y conocirnan su di 75 aniversario. Palabranan di felicitacion ta bini especialmente di parti di su junan, Roberto, Margriet, Agnes, Bernadeta, Joselito y Marusha. Tambe di su nieto- y nietanan, bisanieto- y bisanietanan y di henter familia. Masha pabien di parti di Solo di Pueblo y hopi aña mas di bida. E presentenan por a marca paso ariba tononan di

Happy Band y tambe a ricibi serenata di Mariachi.



NOTICIA INTERNACIONAL

Periodista femenino Afghano: "mi no tin idea di stop"



Kabul -- Mina Habib ta haciendo loke no tabata imaginabel durante e era di Taliban. E ta un di e poco periodistanan femenino Afghano cu ta trahando. Pa Habib, periodismo ta un pasion, y e ta yuda apoya su famia. Su tata no tin trabao y su mama ta parcialmente paraliza despues di un atake cerebral. Habib a papia cu CNN for di Kabul, tocante e retonan pa muhernan na Afganistan y nan aspiracionnan, miedo y risiconan asocia, cu ser un periodista femenino. El'a bisa cu e tabata conciente di e risiconan involvi. Ser un periodista femenino no ta ser socialmente acepta. Pero Habib kier a enfatiza e problemanan di muher y muchanan na Afghanistan. "Mi a sinti cu mi tin un esponsabilidad pa conta nan storianan. Mi sa cu tabata tin hopi obstaculo, na caminda, pero mi a sinti cu mi mester hasi esaki", Habib a bisa. Afganistan tin mester di periodistanan Afgano pa conta e storianan di nan mesun pueblo y asina muestra e problemanan cu te ainda ta existi.

Pastornan na Nigeria ta mes rico cu baronnan di petroleo

Nigeria -- Pastornan na Nigeria tin negoshinan di multi milyon dollar, cu ta rivalidad pa e multimilionarionan di petroleo, asina un "blogger" Nigeriano cu a investiga e topico aki, a bisa BBC. Mfonobon Nsehe, cu ta blog pa Forbes business Magazine, a bisa cu pastornan ta doño di hotelnan y restaurantnan di cuminda rapido. "Predica ta un negoshi grandi. E ta casi mes exitoso cu negoshi di petroleo", el'a bisa. E rikeza conhunto di cinco pastor ta por lo menos 200 milyon dollar. Sr. Nsehe a bisa cu esun mas rico den nan, ta Obispo David Oyedepo di e "Living Faith World Outreach Ministry, cu tin mas di 150 milyon dollar. Obispo Oyedepo ta doño di un compania di publicacion, un universidad, un scol priva elite, cuater avion jet y residencianan na London y Merca. Despues di Obispo Oyedepo, ta sigui riba e lista di riconan, Pastoor Chris Oyakhilome di "Believers Loveworld Ministries", cu tin entre 30 y 50 milyon dollar. Su interesnan ta diversifica, incluyendo corantnan, revistanan, un TV local, un seyo disquero, TV Satelite, hotelnan y negoshinan grandi di "real estate". Sr. Nsehe a bisa cu e otro tres pastornan ta Temitope Joshua Matthew di e Iglesia Synagogo di tur Nacion cu tin entre 10 y 15 milyon dollar. Y dos otro pastor, Matthew Ashimolowo cu entre 6 y 10 milyon dollar y Chris Okotie di Household of God Church cu un fortuna di entre 3 y 10 milyon dollar. "Nos tin Nigerianonan cu ta desespera, buscando solucionnan pa nan problemanan. Nan a bai misa pa salvacion, pordon y sanacion y pastornan tin ora ta provecha di nan, asina Sr. Nsehe ta bisa den su Blog.



Ciudad di Fukushima ta midi posibel radiacion den muchanan



Tokio -- E ciudad Japonés di Fukushima ta duna dosis meternan di radiacion na 34.000 mucha pa midi exposicion nuclear for di e planta nuclear cu a sufri daño di e temblor y tsunami. Tur mucha di entre cuater y 15 año lo carga e aparatonan aki pa tres luna y informacion lo ser colecta mensualmente. E ciudad ta keda na mas of menos 60km for di e planta di Fukushima Daiichi, cu a ser severamente dañá durante e temblor y tsunami di dia 11 di Maart. Despues di tres luna, ainda e facilidad ta lek material radioactivo. E ciudad ta pafo di e "no-go zone" di 20km, rond di e planta nuclear, pero hopi residente ta preocupa tocante e radiacion.

Alemania ta reconoce e rebeldenan di Libia como e unico gobierno



Bonn -- Alemania a reconoce e rebeldenan di Libia como e "representantenan legitimo di e pueblo Libio". "Nos kier un Libia liber, den paz y democracia, sin Gaddafi", asina e Minister di Exterior Guido Westerwelle a bisa for di e fortaleza rebelde na Benghazi. Masofmenos 12 estado a reconoce e Consejo Transitorio Nacional. Alemania a ser critica pa su nengamento pa apoya e resolucion di Consejo di Seguridad di Nacionnan Uni, cu ta autoriza Nato pa proteha e civilnan Libio. E NTC a sai for di forzanan cu a cuminsa un revolucion contra Coronel Gaddafi su regimen dia 16 di Februari. Despues di lunanan di e conflicto sangriento aki, Gaddafi ta keda den control di e capital Tripoli, mientras cu e rebeldenan tin Benghazi y gran parti oriental di e pais den nan poder.

NOTICIA INTERNACIONAL

Barack Obama ta biaha pa Puerto Rico den bishita unico



Washington -- Residente Mericano Barack Obama ta bishitando Puerto Rico den un bishita unico, cu ta e prome, cu un presidente Mericano na mando, ta haci pa e isla aki for di 1961. E bishita ta ser considera pa algun observador como un buscamiento indirecto di votonan di Portorriqueño den e estado di Florida durante e proximo eleccionnan Presidencial. E 3.8 mijon residentenan di e territorio Caribense Mericano aki ta ciudadanonan Mericano, pero no por vota pa e presidente. Duante su bishita, Obama lo atende un evento di e Comité Nacional Democrático. E presidente a bishita e isla na 2008, durante su campaña pa e nominacion Democrático, y a priminti cu e lo bolbe, si e ser elegi presidente. Hopi hende ta kere cu e bishita ta pa gana e electorado na Merca di Portorikeñonan y votadornan hispanico en general, pasobra nan por ta e jabi pa e re-eleccion di Obama na 2012.

Venezuela ta ordena spaarmento di energia despues di a tuma lugar e reciente "blackout"-nan



Caracas -- Usuarionan grandi di coriente na Venezuela a ser bisa pa corta e consumo di electricidad of enfrenta un aumento den tarifa. Un oficial Venezolano a bisa cu e consumidornan cu spaar energia lo bin na remarke pa descuentonan. E decision ta bisa despues di un serie di fajonan di electricidad recientemente, di cual e mas recien tabata diabiera y diasabra pasa, ora cu "blackout" a afecta partinan occidental di e pais. Aña pasa Venezuela mester a lucha contra varios blackout-nan pa lunanan largo, cu a ser culpa door di gobierno na e segura severo, cu a afecta e produccion hidro-electrico. Criticonan a bisa cu autoridadnan a faya den inversion pa maneha e demanda creciente y cu e compania estatal ta ser afecta pa corrupcion. Na Mei di e aña aki, racionalisacion a bin na vigor atrobe, den algun parti di e pais, despues cu fayonan electrico a afecta casi mita di Venezuela.

Rapport di Congreso: armanan Mericano ta yuda violencia na Mexico



Washington -- Un rapport di Congreso Mericano ta bisa cu casi 70% di armanan di candela for di e esenan di crimen na Mexico na 2009 y 2010, cu a ser presenta pa investigacion, a bin for di Merca. E raport ta indica cu e cartelnan di droga Mericano ta arma nan mes cu armanan di estilo militar Mericano. E Senadornan cu a taha e informe ta urgi un fortifiacion di reglanan Mericano pa combati e fluho di armanan pa Mexico. Presidente Mexicano Felipe Calderon rapidamente a pidi Merca pa implementa leyman mas estricto pa cu armanan di candela.

Muher den aldea Pakistani ta ser forza pa cana sunu



Nilo Bala, Pakistan -- Polisnan na Pakistan a aresta dos homber cu a kita un muher sunu y a pone cana asina den un aldea. Un di e ofensornan a acusa e yiu homber di e muher, di tin relacionnan ilegal cu su esposa, polisnan a bisa. Deshonra publico di muhernan no ta comun na Pakistan y otro partinan di Sur Asia, pero e incidente ta straño den e provincia di Khyber Pakhtunkhwa. Polisnan a bisa cu e aldeanonan, na unda cu e incidente a tuma lugar, no por a stop e situacion, pasobra e hombernan tabata arma. E residente di e aldea di Nilo Bala a keha na ancianonan di e aldea cu dos homber tabata tin relacionnan sexual cu su esposa. Di acuerdo cu polis, e conseho di e aldea, a conseha homber pa divorcia su esposa. Sin embargo nan a bai cas di un di e hombernan pa matele, pero e no tabata na cas, y na su luga nan a saca e mama pafo, a kitele sunu y a ponele cana den e aldea. Polisnan a registra un caso contra siete persona y solamente dos a ser aresta te ainda, mientras cu nan ta buscando e otronan.7



OPEN NOW!

Variety of Coffee & Tea

Sandwiches

Cakes

Salads

Free Wi-Fi
Internet

Noord 82 - A / Tel.: 586-7272
Open From 9 am - 9 pm

Curso di baile na Simadanza durante vakantie grandi

STA. CRUZ -- Vakantie grandi ta den porta y pa esnan cu no sa kico pa haci ata e oportunidad pa pasa un vacacion sano y recreativo.

School di baile Simadanza ta organiza un curso di baile durante vakantie grandi pa muchanan for di 8 aña pariba te cu adulto.

E curso yama D-Rythmix y ta encera diferente estilo di baile manera modern jazz, hip hop, latin jazz, stamping y clamping. Durante un ora largo di les lo combina tur e estilonan di baile

mentiona.

E curso aki lo ta un concepto nobo pa Aruba y lo tin un duracion di dos siman largo, for di 4 te cu 15 di Juli proximo.

Pues e participante ta haya un sabor di e diferente estilonan di baile moderno.

Docente di baile lo ta Tracy Pietersz, specializa den baile moderno.

Tur interesado por inscribi na Simadanza via telefon 582-6072 of mail na simadanza.aruba@gmail.com.

Filomena College Mavo cu presentacion y exposicion

STA. CRUZ -- Filomena College Mavo ta invita e pueblo di San Nicolas pa bin presencia e bunita trabao cu e alumnonan a haci como producto final pa cu e materia di CKV. E alumnonan a haya como tema "Influencia di harimento riba hende" y esaki nan lo presenta den

diferente disciplina, e.o. teatro, baile y arte visual. Pueblo di San Nicolas ta keda cordialmente invita pa bin goza hunto cu e alumnonan di nan bunita trabao. Esaki lo ta dia 17 di juni 2011 na Scol di Arte, San Nicolas di 9:00am.-12:00pm.

Eclipse total di Luna Saros 130 dia 15 di Juni 2011

STA. CRUZ -- Pa medio di e comunicado oficial aki di asociacion nacional arubano di astronomia Aruba Astro Research Int. pa medio di sr. Marcos Bislip astrónomo representando pais Aruba y e tereno di astronomia aki na Aruba ta informa na comunidad cu dia 15 di Juni 2011 lo tuma lugar un Eclipse Total di Luna Saros 130 e di 34 miembro di famia di e 72 miembro di Saros 130. E Eclipse Total di Luna aki ta bai ta esun di mas largo despues di 11 Aña un eclipse similar lo tuma lugar na Aña 2029 dia 26 di Juni cu un duracion mas largo di 1 ora y 41 min pa cu e totalidad di e sombra di mundo ariba e superficie di e luna. E eclipse di dia 15 di Juni 2011 lo tin un duracion total di e proceso di 3 ora y 40 min di duracion y e totalidad di e sombra ariba e luna ta di 1 ora y 40 min. Mientras cu e magnitud ta bay ta di 1.700 esun di mas grandi.

E Eclipse Total di Luna Saros 130 lo wordo observa perfectamente na e parti pariba di Oceano Atlantico, Sur America Venezuela parti pariba, Guyana Ingles, Suriname y Guyana Frances lo observa parti di e evento, Brasil partinan pariba, Africa, Europa Occidental y Oriental, Medio Oriente, Asia, Australia, New Zealand y te na e International Dateline terminando na e isla den oceano pacifico Tonga.

Paisnan cu lo no bay observa nada di eclipse ta Full Nort America esta Merca, Mexico, Centro America y

parti di Caribe Cuba, Jamaica, Haiti, Rep Dominicana y Puerto Rico como tambe e islanan Aruba, Corsou y Bonaire si nos por mira mes ta solamente e Penumbra esta e sombra leve di mundo ariba e superficie di luna cual no ta visibel pa bista humano.

E Eclipse total di Luna Dia 15 di Juni 2011 lo inicia den oranan di merdia aki na Aruba.

E inicio di e penumbra esta e sombra leve riba luna ta inicia pa 1:24:34 di merdia.

E inicio di e eclipse parcial di e luna ta inicia pa 2:22:56 di merdia.

E eclipse total di luna ta inicia pa 3:22:30 di atardi

Eclipse total mes ta tuma lugar pa 4:12:37 di atardi

Eclipse total mes ta termina pa 5:02:42 di atardi

Eclipse parcial ta termina pa 6:02:15 di atardi

E penumbra esta e sombra leve ta termina completo pa 7:00:45 di anochi

Pa mas informacion por bishita e website di Aruba Astro Research Int. na <http://www.arubaastroresearch.webs.com> na unda nos lo conecta cu e Astronomical Network pa asina por observa

esaki via di nos website. Tambe por comunica cu nos pa cualkier pregunta relaciona cu e evento di Eclipse como tambe tur otro eventonan y tur loke cu tindihacu Astronomia, Cosmologia, Ufologia y proyectonan y programanan espacial. Aruba Astro Research Int.

Asociacion Nacional Arubano di Astronomia y ATSOC Aruba Time & Space Observation Center ta e instancianan oficial relaciona cu e tereno di astronomia aki na Aruba. Sr. Marcos Bislip ta representante oficial di Astronomical League aki na Aruba y ta e representante oficial pa cu tereno di astronomia di nos pais Aruba.

Por contact nos na tel: 5657884 of na 5666880 como tambe via nos email na arubaastroresearch@yahoo.com

Aruba Astro Research Int. a avanza tambe den e parti di multi media na unda nos por transmiti cualkier evento di astronomia aki na Aruba pa henter mundo como tambe si nos ta den exterior via di nos website usando nos servernan y tambe nos ta conecta cu e network mundial di transmision rond mundo.



Torneo di Boretti Beach Tennis diadomingo awor na Eagle Beach

STA. CRUZ -- Diadomingo awor Boretti y BTA ta organiza e di 6 Torneo di Ranking di Beach Tennis 2011. Boretti a uni cu Alno Kitchen cu ta specializa den articulonan di cushina den tanto cushina di paden y pafor/BBQ. Tur nivel por hunga, for di principiante (pa fun) te profesional. Categorianan ta cabayero-, damas- y double mixto. Bin y experiencia e deporte cu ta creciendo mas lihe riba e isla e diadomingo aki riba Eagle Beach! Den categoria profesional di cabayero Aruba tin hungadornan den e ranking dentro di e top 100 di ITF di ranking mundial. Den e grupo mas grandi den cabayero avanza, Randolph Arends Lysander Loefstok ta defende nan titulol Torneo Canyon pa hoben lo cuminsa pa 9'or mainta, muchanan por simplemente presenta. Ganadornan ta

haya productonan di Canyon! Durante e torneo di adulto tin un categoria nobo: 'Canyon talent cup', pa hungadornan te cu 16 aña. Ganadornan ta haya productonan manera headphone, webcam, etc. Ganador principal na final di aña ta haya tablet!! Categorianan; cabayero y damas double. Adultonan mester inscribi online. Cuminda y bebida, DJ, tent,

baño riba beach y beach tennis spectacular ta haci esaki e dia na beach! Pa mas informacion y standing actual, registra y mas riba Beach Tennis: www.arubabeachtennis.com of yama 5926421. Program:
9 -11 am Torneo Canyon pa Hoben.
11 am - 7 pm Torneo Boretti pa Adulto (inclui Canyon Talent Cup).



Bautismo y recordatorio pa San Luis Veterano

STA. CRUZ -- Recientemente durante Copa Savaneta 2011, San Luis Veterano 35+ a estrena y a bautiza nan uniform nobo bao number di nan sponsor Sport Caribe Adidas. Pa e ocasion aki e simpatica atleta y madrina di e San Luis Deportivo Jennelaine Vrolijk a bautiza e uniform den presencia di Sra Monique Janssen y Sr Marinus Wegereef di Sport Caribe, sr Elbert Koolman, presidente di San Luis Deportivo



y demas hungadornan di veterano. San Luis Veterano ta gradici Sport Caribe pa e bunita gesto

aki. Alavez sr. Robby Wever kier recorda e miembronan di 50+ riba e wega di diahuebs awor 16 Juni 2011 pa 7:00 pm na RCA contra Teachers. Morocho ta recorda e 40+ nan ariba e wega di diasabra awor 18 Juni 2011 pa 5:30 pm contra Roma ariba veld di San Luis Deporivo. Junior Ras di 35+ Sport Caribe tambe ta recorda su miembronan ariba e training di diasabra awor 18 Juni 2011 pa 9:00 pm ariba veld di San Luis Deportivo.



“PAROKIA DI DAKOTA TA INFORMA”

Cu lo tin un tridium na honor di Santísimo Trinidad, cuminsando diahuebs 16 di juni, y asina lo sigui diabierna 17 di Juni y diasabra 18 di Juni pa 6'or y 15 di atardi. Diadomingo 19 di Juni lo celebra Solemnidad di Santísimo Trinidad manera tur diadomingo, 8'or y 10'or (na spaño) di mainta y 6 or di atardi y tambe lo celebra Dia di Tata.

Santísimo Trinidad? Dios ta un fuente cu ta flui semper puro amor y bendicion.

Cristo ta e reserva den cual Dios a haci su mes totalmente visibel como gracia, y a habri su mes pa nos.

Spirito santo ta e rooi di awa bibo cu ta flui for bao di e trono di Dios y for di e Lamchi.

E redimidonan, Dios su yiunan cu ta kere, ta e canalnan cu atraves di cual e amor di Tata, e gracia di Cristo, y e poderoso operacion di Spirito ta ser treci na mundo, p'asina ser impartí na otronan.

Ki impresion nos ta gana aki di e sociedad asombroso den cual Dios ta tuma nos, como cargadonan di e gracia di Dios. Oracion, ora nos ta reza principalmente pa nos mes, ta solamente e comienso di e bida di oracion. E gloria di oracion ta pasobra nos tin poder como intercesornan pa hiba e gracia di Cristo, y e poder energetico di Spirito Santo, den e almanan cu ta ainda den scuridad.

Mas e canal ta seguramente conecta cu e reserva, mas e awa lo flui ciertamente sin strobacion atraves di dje. Mas nos ta ocupa completamente cu Cristo den oracion y cu Spirito Santo cu ta bini di dJE, y mas firme

nos ta permanece den compañerismo cu nE, mas sigur nos bida lo ta feliz y fuerte. Esaki, sinembargo, ta ainda solamente un preparacion pa e realidad. Mas nos duna nos mes na compañerismo y combersa cu e Dios den tres persona, mas tempran nos lo ricibi e curashi y e habilidad pa resa p'asina almanan, ministranan y e Iglesia rond di nos lo yena cu bendicion.

Bo ta berdad un canal cu ta semper habri, p'asina e awa por flui atraves di bo, pa esnan den e mundo seco, cu tin sed? Bo a ofrece bo mes sin reserva na Dios, pa bira un cargado di e operacionnan energetico di Spirito Santo?

No t'asina, cu kizas, pasobra bo a pensa solamente riba bo den oracion, cu bo a experiencia asina poco di e poder di oracion? Comprende cu e oracion nobo pa bida den cual bo a drenta den Señor Hesus por ser sostene y duna forza solamente door di e intercesion den cual abo a haci e tarea di resa pa e almanan rond bo, pa hibanan conoce Dios? Oh, medita riba esaki – Dios un fuente yen di amor y bendicion cu ta flui semper, y ami Su yiu, un canal bibo cu atraves kende tur dia e Spirito y bida por ser treci na mundo!

P'esey tur Parokiano y pueblo di Aruba en general ta keda cordialmente pa asisti na e tridium aki, pa nos gradici Dios Tata, Dios Yiu y Dios Spirito Santo pa tur e bendicionnan ricibi y pa laga gracionan sigui flui riba nos dushi Isla Aruba y pa den cada curazon riba e Isla aki ser yena cu Candela di Amor y Paz.

Un Anochi di Clamor pa Union y Paz pa Aruba, e perla den mar Caribe

STA. CRUZ -- E pueblo di Aruba den su totalidad ta wordo cordialmente personal invita pa sostene y apoya pa asina bin hunto den un anochi di oracion, alabanza y adoracion na Dios, nos creador cu e tema "UN CLAMOR PA UNION y PAZ PA ARUBA, e perla den mar Caribe" riba diadomingo 26 Juni 2011 na Plaza Libertador Betico Croes di 7:00 p.m pa 10:00 p.m. Un evento gratis. Ta pidi cariñosamente pa tur Iglesia Cristian y congregacion, Iglesia Evangelico y congregacion, Gobierno di Aruba, mandatarionan, parlamento, tur grupo, asociacion, comision, stichting, vereniging, club, school, instancia, compania, medionan di comunicacion y otronan

uni y pa forma parti di e evento aki pa nos tur bin hunto pa nos pais Aruba. Durante e anochi aki diferente artista cu nan voz unico ta uni den oracion, alabanza y adoracion pa Aruba. Invitadonan special ta entre otro Eltienne Yarzagaray, Ester Santos Do Nacimiento y Nuemi Peralta. Tambe lo uni cu nos e evangelista Kerwin Marquez di Venezuela y conhuntamente cu e pueblo di Aruba nos lo duna Dios honra den nomber di Cristo Jesus pidiendo Dios pa derama su gloria riba nos pais Aruba. E evento aki ta wordo organiza door di Blessings International Ministries Foundation un organizacion Cristian na Aruba cu e meta pa hiba e evangelio di Cristo Jesus mundialmente

y transformando nacionnan pa Dios riba diferente area den sociedad y kier gradici e equipo di organizacion, sponsors y pastoornan local & pastoornan internacional entre otro for di Curaçao, Venezuela, U.S.A., Hulanda, Haiti, Africa, Panama, India y La Republica Dominicana pa nan respaldo pa e e evento aki. Pa mas informacion y pregunta en conexion cu e anochi di clamor pa Union & Paz pa Aruba y e organizacion, please tuma contacto cu nos na telefoon: 7482718, 7448510, of 5635347 of manda un email na blessingsworldwide@gmail.com Danki y nos ta conta cu apoyo di un y tur pa e Union & Paz pa Aruba, e perla den mar Caribel

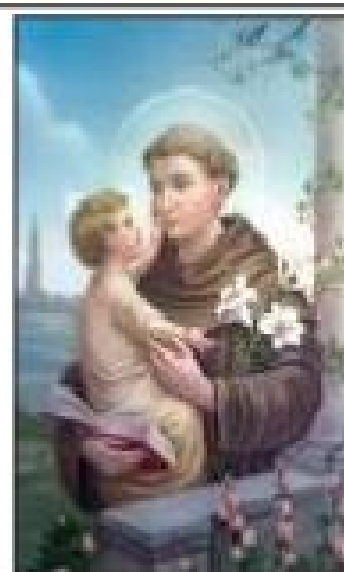
Maria Reina di Paz medugorie

Medugagurie un lugar caminda mama Maria cu e aña aki ta su di 30 aña cu e mama ey ta parece na mundo cu su mensajenan. Den un mesasaje mama a bisa mundo ; hopi cristian a perde fe door di nan no ta reza. Oracion ta e unico caminda pa alcanza paz y prosperidad. Diahuebs awor dia 16 Juni 2011 ta cuminsa un Nobena na su Honor Reina di Paz 6'or (am) di mainta lo tin oracion y canto na misa Inmaculada na Santa Cruz den capilla. Pueblo di Aruba ta keda cordialmente invita.



INVITASHON GRUPO DI ORASHON Carismatico Catolico "SHALOM"

Cu e Amor di Cristo Hesus, ta invita e Pueblo di Tanki Leendert y Aruba henter, y tur devoto di San Anonio de Padua, cordialmente pa asisti na un anochi di Pelicula di: SAN ANTONIO DE PADUA Na: KAPEL MONTE CALVARIO (Tanki Leendert) DIA: Diarazon 15 di Juni, 2011 ORA: 7:15 PM – 9:30 PM Nos ta wardabo sin falta! "Buska bo goso den Señor y l'ò E dunabo tur loke bo curason por desea." Salmo 37:4



Ann's Choir

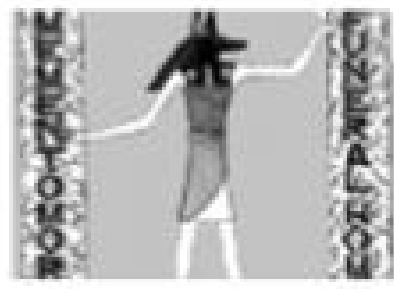
Ta invita Henter Pueblo di Aruba pero specialmente pueblo di Dakota pa bin celebra E Santo Sacrificio di Misa di Dia di Tata, Juni 19, 2011 pa 8'or di mainta na Misa Virgen di Fatima Dakota. Bini uno Bini Tur, pa nos pidi Paz y Amor pa mundo henter, pero specialmente Pa Nos Tatanan y pa nos dushi isla Aruba

POEMA

Un poema tocante homosexual
No pa causa disgusto of un momento sensacional
E por ta un "eye opener" di un taboe cu mal fama
E por ta di un alma perdi cu ta sclama....

EEN TWEE DRIE KOEKOEK ...

Mi no a pensa nunca
Cu un di mi poemanan lo encera
Sentimentonan pa homosexualnan desespera
Pa sali for di nan casca asina preta
Aunke hopi ya sa topa den secreto di anochi scur
Sin worry mes cu otro wowonan ta lur
Pa despues di e film festival bunita organiza
Trece nan mas den luz y claridad ??
Pa manera laga otronan tambe acepta
Cu nan escogencia pa mesun sexo ta normal y no
ta importa ??
Cu nan tambe ta yuinan di Dios, cu ta un berdad
Pero cu toch ainda comunidad total no ta acepta
Sabiendo cu ta hopi cos ta bao tapijt tapa
Sea na bachi cu dashi, den lugarnan priva scondi
frequent
Nan no kier tene cuenta mas y kier laga sa ta ken
nan ta
Segun mi a wordo bisa, tin cu hasta ta casa
Ta duele mi tin di esnan demasiado hoben cu ta
wordo emboracha y forza
No tin ningun idea di kiko despues y kon y ta na
unda nan lo keda benta
Ta tuma un solo anochi di bebemento, droga y
locura
Cu por traumatiza un mucha homber hoben y
sigui dura....
Pasobra, tal vez despues ta di esey y pa esey so
nan kier pensa y busca
Ta parce cu ta di esey y pa esey so nan kier biba y
lucha
Personalmente mi no tin nada contra nan estilo di
ta y di biba
Nan tambe ta hende cu instinto di animal den
nan cu kier stima
Laga cada ken sali dilanti na "su" tempo ora e
alma ta cla
No tin cu exagera cu asina hopi pelicula
propaganda...
Ya cu tin algun cu ya ta ey para
Cu carino pa esnan cu mi conoce personalmente
Cu nan respet y bon trato pa mi, pa otro y pa nan
mes naturalmente.
Nan tambe tin un curazon
Comprende mi bon.....
Hende ta keda hende, ni maske bula riba cay abao
Pa hopi ta keda si....un pareha di un joncuman
nechi y un bunita dams juffrouw.
Lady Ruth.



Mementomori Funeral Home

*“Amor y fieldad ta topa, husticia y paz ta braza otro;
Fieldad ta brota for di tera y husticia ta baha for di cielo.
Husticia lo bay dilanti y paz lo sigui den su paso. “*

Ps. 85:10,11,13

Cu honda pena, pero conforme cu voluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristian di:



LOURDES MARGARITA WELLER

mihor conoci como: “Lulu “
na edad di 50 aña

Na nomber di su:

mayornan: † Eloy y † Victoria Weller-Rojas

rumannan: Imelda Weller
Ismael Weller y famia
Haydee Tromp-Weller y famia
Francisco y Emerita Weller y famia
Betto Weller y Ayleen Wever y famia
Edy y Maria Weller y famia
Ben y † Eda Weller y famia
Ernando y Ien Weller y famia
Manuel Weller y famia
Calitto Weller
Annie Croes y famia

omo: Mario Rojas y famia na Corsou

sobrino y sobrinanan, primo y primanan na Aruba, Corsou, Venezuela y Hulanda
madrinanan y padrino, su rumannan di cas Shabiruri

famia: Weller, Rojas, Tromp, Rasmijn, Wever, Franken, Oosterveer, Werleman,
Croes, Bareño, Sanchez, Ruiz, Velasquez, Loopstok, Dirks, Thiel y demas
famia.

Ta invita tur amigo, bisia y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar
awe diarazon 15 di Juni 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada
Concepcion pa santana catolico (Santa Maria). E resto mortal lo ta reposa for di 2'or
di atardi den Misa Inmacuada Concepcion na Santa Cruz.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



Mementomori Funeral Home

Gradicimento / Invitacion

Na nomber di su casa, yunan y demas famia,
nos ta gradici tur esnan cu a sostene y compaña
nos durante fayecimento y entiero di:

Alberta Maria Wolff – Tromp

Un danki special ta bay na Mementomori
Funeral Home, Personal di Eerste Klasse
afdeling di Dr. Horacio Oduber Hospitaal y na
tur persona cu a yama, bishita, manda krans y
telegram.

Alavez nos ta invita tur hende pa santo
sacrificio di misa na Sta. Anna na Noord cual lo
tuma lugar:

Diarazon 15 di Juni 2011 pa 6.30 atardi.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Santa Faustina Ayudame, oh Señor, a ser misericordioso

Ayúdame, oh Señor, a que mis ojos sean
misericordiosos, para que yo jamás recele o juzgue
según las apariencias,
sino que busque lo bello
en el alma de mi prójimo
y acuda a ayudarlo.
Ayúdame, oh Señor,
a que mis oídos sean
misericordiosos, para
que tome en cuenta
las necesidades de
mi prójimo y no sea
indiferente a sus penas y
gemidos.



Ayúdame, oh Señor,
a que mi lengua sea
misericordiosa, para que jamás hable negativamente
de mi prójimo, sino que tenga una palabra de
consuelo y de perdón para todos.

Ayúdame, oh Señor, a que mis manos sean
misericordiosas y llenas de buenas obras, para que
sepa hacer sólo el bien a mi prójimo y cargar sobre
mí las tareas más difíciles y penosas. Ayúdame,
oh Señor, a que mis pies sean misericordiosos,
para que siempre me apresure a socorrer a mi
prójimo, dominando mi propia fatiga y mi cansancio.

Mi reposo verdadero está en el servicio a mi
prójimo. Ayúdame, oh Señor, a que mi corazón
sea misericordioso, para que yo sienta todos los
sufrimientos de mi prójimo. A nadie le rehusaré mi
corazón. Seré sincera incluso con aquellos de los
cuales sé que abusarán de mi bondad. Y yo misma
me encerraré en el misericordiosísimo Corazón
de Jesús. Soportaré mis propios sufrimientos en
silencio. Que tu misericordia, oh Señor, repose

Rosario Bibó diarazon 15 di Juni na Alto Vista

Diarazon awor, 15 di Juni lo tin otro Rosario Bibó pa 7 or y mey di anochi na Kapel di Alto Vista.

Lo resa specialmente pa tur tata di mundo y specialmente esnan di Aruba. Hopi vez nos ta papia di e tatanan cu no ta reconoce nan yiunan; sea cu e yiunan no ta carga e fam di e tata of cu e yiunan no ta haya alimento for di nan tata. Pero tambe tin tatanan cu no ta haya e derecho pa mira nan yiunan pa un of otro motibo. No mester lubida e tatanan cu ta cera den KIA. Nan tur merece un otro oportunidad pa ta hunto cu nan yiunan y nan famia. Tata den cielo mes lo perdona nan faltanan y nos por yuda nan dunando un tiki mas cariño.

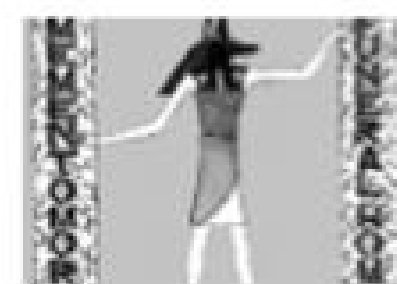
Tambe nos lo mester gradici Señor pa tur e tatanan cu ta cumpli cu nan trabao di tur dia y cu ta dedica tempo na nan yiunan y nan esposa. E Rosario Bibó lo ta dedica tambe na e tatanan den cas di hende grandi, esnan enfermo of den exterior y tambe pa tur tata defunto cu na bida a traha pa nan famia y nos pais.

Un dicho di Mama Teresa ta bisa cu si realmente nos kier stima otro, na prome lugar nos mester sa di perdona.

Pesey ta invita tur fiel pa bin resa pa tur tata, ya cu diadomingo 19 di Juni nos ta celebra dia di Tata.

Comision di Confirmacion Paradera: Inscripcion pa preparacion pa Confirmacion 2011 Parokia di Paradera

STA. CRUZ -- Awe 15 di Juni tin inscripcion pa e hobennan di Paradera cu ta bay ricibi e Sacramento di Confirmacion na November e aña aki. E inscripcion ta tuma lugar den Ping pong Club banda di pastorie. Dia 13 for di 7.30 te 8.30 pm. Maria Goretti College. Dia 14 for di 7.30 te 8.30 pm. Colegio Pastor Kraanwinkel. Dia 15 for di 7.30 te 8.30 pm. e hobennan cu ta pertenece na parokia di Paradera, pero no ta bay school na Paradera. Si no ta alcanzabel pa inscribi riba e dia cu ta conta pa bo, pasa un di e otro dianan no ta acepta inscripcion despues di e dianan aki. Sea asina bon di trece copia di e papel di bautismo y comunion. Nos no por acepta papel original y no tin machine di saca copia. Mester di e papelnan aki ora di inscribi. Sin e papelnan aki e hoben no por confirma. Ta sumamente importante pa mayornan ta presente dia di inscripcion. Dia di inscripcion mester haci un deposito di afl. 25.-. Pa e lesnan di preparacion cada hoben mester tin su propio bijbel catolico. Si no tin esey, por cumpra dia di inscripcion of riba e prome dia di les. E prijs di bijbel ta afl.40.-. Sea asina bon di trece e suma exacto pa no tin nodi di busca moda con pa debilbe placa. Nos ta cuminsa exactamente e ora stipula cu informacion importante pa mayornan y pa e motibo ey ta pidi tur hende pa ta presente prome cu e ora menciona. Bin cu e number di e madrina of padrino dia di inscripcion.



Mementomori Funeral Home

Gradicimento / Invitacion

Na number di su yiunan, rumannan, sobrinanan y demas famia. Nos ta gradici tur persona cu di un forma of otro a a duna nos nan sosten durante fayecimento inespera y entierro di nos defunto stima:



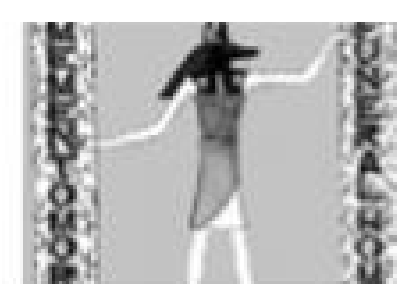
Rene Simon Maduro

mihor conoci como: Bau

Nos gradicimento ta bay pa tur esnan cu a yuda nos den e momentonan dificil. Un danki special na su Dr. John Croes y su bon bisinanan, tambe nos kier a gradici tur esan cu a manda flor, krans, telegram y yamadanan di telefoon. Alavez nos ta invita famia, amiga, bisiaña y conoci pa tres santo sacrificio di misa diabierna 17 di Juni 2011 pa 7'or di anochi y dialuna 20 di Juni 2011 pa 8:45 di mainta tur na misa San Francisco na Playa.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

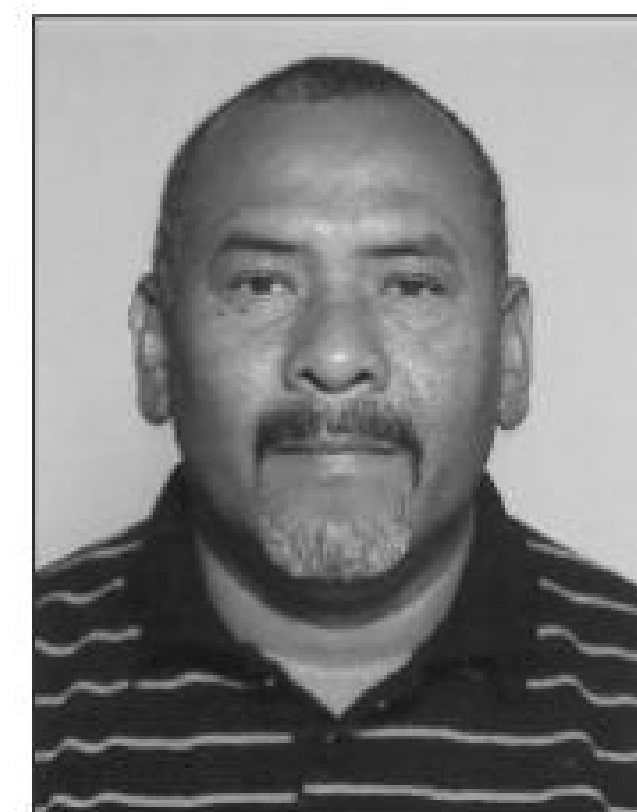
Na number di su yiunan, rumannan, sobrinanan y demas famia Maduro



Mementomori Funeral Home

Gradicimento / Invitacion

Na number di su compañera, yiunan, rumannan, mamanan di su yiunan y demas famia. Nos kier a gradici tur esnan cu a duna nos nan sosten di un forma of otro a demostra nan cariño y atencion durante su bida, fayecimento inespera y entierro di nos defunto stima:



Orlando Alexander Albus

mihor conoci como: Lando

Nos gradicimento ta bay pa tur esnan cu a yuda nos den e momentonan dificil. Nos kier a gradici na tur esan cu a manda flor, krans, telegram y yamadanan di telefoon,

Alavez nos ta invita famia, amigo, bisiaña y conoci pa 3 santo sacrificio di misa ariba dianan:

diarazon 15 di Juni 2011, diabierna 17 di Juni 2011 y diasabra 18 di Juni 2011 tur pa 7'or di anochi na misa San Francisco na Playa.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Na number di famia Albus